

# پرزوو له ناور

شيعري: تهها سليمان

۲۰۰۵

ناوی کتیب: پربوون له‌ئاو

شيعری ته‌ها سليمان

تيراژ: ۵۰۰ دانه

چاپی يه‌که‌م- هاوینی ۲۰۰۶

چاپ: چاپ‌مه‌نی کاروخ- بازاری سۆز- نهۆمی دووهم

ديزاین و به‌رگ: روژان

ژماره‌ی سپاردن: ۵۵۷ سالی ۲۰۰۶ی

وه‌زاره‌تی روژنبيري حکومه‌تی هه‌ريمی کوردستان

له نیوان دنیای ئەم کورپە گەرمیانیه رووناکبیره و ئەو گەوره شاعیره بیرمەندەى عەرەبدا گرنگیدانە بەتەکنیکی شیعرو تاقیکردنەوهى نوێ و داهینانى جوانە لەم بوارەدا.

بەپرای من زۆر کەمن ئەو شاعیره کوردانەى لەسەر ئاستى تەکنیکی شیعریی کارى گەوره و دیاریان کرد بێت، لەهەندى لەو دیدارو وتارانەدا کە سەبارەت بەدوخی شیعری کوردیى نوسیومن، خویندنهوهم بۆ واقیعی شیعری کوردی کردوو و وتوو: کە لەشۆرشەکەى "گۆران" ی نوێخوازەوه گۆرانىکى ئەوتۆ لەتەکنیکی شیعری کوردیدا نەکراوه و تەنانەت مامۆستا شێرکۆ بێکەس-یش، توانا لە رادەبەدەرەکانى داهینانى لەسەر ئاستى زمان و ناوەرپۆکە، نەک لەسەر ئاستى شیوه و هەیکەلى ئیسکى جەستەى شیعەر، بۆیە من بۆخۆم، لە دواى "گۆران" هەستناکەم گۆرانىکى بەرچاو لەدنیای شیعری کوردیدا کرا بێت، ئەوهى کراوه و نوێیە لەئەدەبیاتی شیعریی ئێمەدا، دەرکەوتنى دەنگى ژنانە و شیوازی کچانەى دەنگەلپرىنى شیعرییە، کە ئەمە تام و بۆنىکى نوێى بەشیعری کوردیى داوه.

هەولەکانى تەها سلیمان و ماندو بوونی بۆ خولقاندنى تەکنیکی وا کە دەقى شیعریی ئێمە پێى نامۆیە، جورئەت و زیرەکیە کە شایستەى ئافەرىنە.

شیعری ئەم کورپە ئەسمەرەى گەرمیان، وێپرای تەکنیکی شیعریی جوان، داپراویش نیه لەناوەرپۆکى سەرنج راکیش، کە کسپەى دلى پاشماوهکانى ئەنفال لەوشە و دارشتنەکانى، هەلەستن و بەرد و ئاو و خۆشەویستى و حەنینى قوول بۆ گەرانەوه بۆ گوند و راکردن لەدەرپەقى شار، پیکهاتە دلگیرەکانى دنیای "تەها سلیمان" ن.

## "راکردن له دلرەقى شارو

### باوهشکردن بهشيعردا"

"کەژال ئەحمەد"

ئەوهى کە ناتوانی، سەرنجم رابکیشی ت لەکاتى خویندنهوهى پیناسەى شیعردا، دەستەوهستانیە لە پیناسەکردنیدا. ئەگەرچى لەزۆر شوینی ئەم زەمینە پان و بەرىنەدا، هەولداراوه پیناسەیهک بۆ ئەم زمانە هاوبەشەى مرقایەتیی دابھینری ت کە پێى دەوتری ت شیعەر، بەلام لەگەلیکیاندا ئەو هەستکردن بە دەستەوهستانیە دەخوینینهوه.

ئەوه تا چەند سالیکە بەباوەرپەوه دووپاتى دەکەمەوه بۆ پیناسەکردنى شیعرو بەباشترین و جوانترینى لەقەلەمدەدم پیناسە بەناوبانگەکەى (ئەحمەد محەمەد سەعید) ناسراو بە "ئەدوئیس" ه کە شاعیرو بیرمەندىکى لیها تووى عەرەبە، ئەو پیاوهى وتى: شیعەر گەر ووى جیھانە.

ئەوهى ئەم وتەیهى "ئەدوئیس" ی ئازیزی بیرھینامەوه سיעرەکانى "تەها سلیمان" ی شاعیره، کە بۆنیخۆشى دنیاکەى ئەدوئیس بەخوینەر دەبەخشى، لایەنى لەیە کچوون

بەر له کۆتایی پێویسته ئاماژە بەو راستیە تالە بدەم، که  
شاعیری سەنگینی وەك شیعەرەکانی ئەم کۆرە گەرمیانیە و گەلی  
شاعیری تری جدیدی ئومیدی ئەوە لەدەدا چی دەکەن که  
خوینەری کورد بگەڕێتەووە بۆ ئاستیکی بەرز لە چیژوهرگرتن و  
دوور بکەوێتەو لە ره و اجدان بەو شیعەرە سادە و که متوانایانە  
لەسەر وەزنی هەللوور بللوور تەکامە دەنووسرین و دواتر  
خوینەری ناھوشیار وا دەکات ناوی پرفروشتترین کتیب  
لەبەرھەمەکانیان بنریت، که ئەمە دیاردەیه که ئاستی نزمی  
رۆشنبیری زۆرینە ی خەلکی ئەم ولاتە و بەتایبەتی  
گەنجەکانی ئەم ولاتە دەردەخات که گەنجیکی وەکو "تەھا  
سلیمان" و شیعەرە سەنگینەکانی لەپال شاعیرانی تردا  
بەرپرسیارن لە راستکردنەووەی ئەم بارە لاسەنگە ی دۆخی  
رووناکیپریمان.

بشواتهوهو بو ئاھى ھەناسەى خوئىن بەربوونى رۆح بھەوئتەوہ؟

لەشاردا زنىك گودیلەى سېى خوئى دەرنئى،

بو پير بوونى \_ نا \_

بو تەمەنئى كە بەخەسار چو؛

وہرە تەماشای چراکانى شارکە،

کز وەك چاوى خوشەويستى ليرە دەسوئى.

وہرە تەماشای ژوانەکانى شارکە،

چوئ و هوئ وەك كەلاوہ كانى پاشماوہى جەنگ.

وہرە تەماشای ئاھەنگەکانى شارکە،

پرن لەخالى و بوئى عەترىان ليناہت.

وہرە تەماشای خيابانەکانى شارکە،

پرە لەقەپاغى تەق و توقى شەرى دوؤراو.

لەشاردا بوئى تاعون و كوشتنى جوانیەكان دئى،

وہرە تەماشای:

نزىكە گشتمان بەمەراقوہە بمرين و

ھەوال نوسىك ئەم تراژىدىايە نەگەيەنئى.

لەشاردا كوئترە دەيميلەكان توؤرئيران،

كەس نەبو بەسەخاوەتى خوئى ئاشتيان كاتەوہو

پيئان بلى:

لەپاكيتان چوؤرى جوانى و

لەھاتنەوہ تان توؤرى عەقل و

لەئاشتبونەوہ تان،

تەوقەيەك وەك خوئان پاكمان لەگەل بکەن.

لەشاردا كەباران نابارى،

گشتمان روت دەبينەوہ لەپاكى و

## شاريک لەباران.. بارانيک لە دوکەل

لەشاردا ھەموو شتئى رەنگى بارانى گرتووە،

لەبارينى باراندا ھەموو توخبەکانى ژيان دەچنەوہ سەر رەنگى ئەو.

كەتەنيایى و باران شار دەپراژينەوہ،

من دەبمە توو توؤش دەبيتە ھاتنەوہ يەكى ترو

بەبيدەنگى بو پارچە شكاوہ كانى ھەستى خوئ و ئەو دەگەرئى.

لەشاردا ھيلە نزىكەكانى نيوان توو ژيان،

وہك ھەوہ لىن موناجانەكانى ھاتن پەيجورى نەختئى سوؤزى،

پيئش بەيانيان دەكەن.

توؤزئ مۆزىك ئەى مۆزىك ژەنە فەقىرەكە،

بيدەنگيت بەتەنيایىە كانى رۆحمەوہ دەكرؤزم.

نەختئى سلاو ئەى سروتخوئتەكەى ئيوارانى پرچ زيووين،

تەنيایى گەروى تاساوت بو ھەميشە ئازارم دەداو

وہك فەنەر توئى توئى ناو لەپم شەق دەكا.

لەشاردا منالئىك بەبيدەنگى دەمرئى،

كەس پيئى نازانى و سوؤراخى ناكە.

لەشاردا دەچينەوہ سەر رەگەزى بيدەنگى و

لەشوئى دەمى تەلاشە بەردەكانەوہ خوئىن بەجەستەماندا فوارە دەكا.

توؤ قسە بكە،

بزانە كەسيك ھەيە لەم شارە گوناھەكانى لەبەردەم باراندا،

پر دەبین لەناپاکی .

برۆ لە ئیوارانی تاساوی شار بېرسە ،

بزان من شێم یان تۆ یان شاریەکان ،

کە ناتوانن وەك خۆمان بمان ناسن .

لەشاردا ئینجانە ی گیانە عەناکان لەژێر پێی سەربازانی دەسەڵاتدا ،

وردو خاش دەبێ و

ساقۆی بەری برسێیەکان پر دەبێ لە دوکەل .

تەماش ،

چەپکێک رەیحانە لەمشتی ئەو شوخەدا چۆن هەلپروکا .

بیینە ،

رەنگی شار وەك سەردەمی بەردین و جەهالەت ،

شەلەل لەخوێنەو بۆنی سوونان توی تویی سواقی مائەکانی گرتووین .

لەشاردا خۆشەویستی دەبێتە خەوێکی سەرمەدی ،

سەگۆکانی دانێشتن و حیکایەتی جوان دەبنە بەردە نوێژی جەبر .

کتێبخانەکان پستیک وشە پاستی لەخۆ ناگرن ،

کەگوزارە بن لە ناسینی یەكتری مروڤەکان .

سۆز دەمری و

ژیان دەمری و

پۆرتویتی رەنگەکان وردو خاش دەبن .

سەیر ،

شار چ خۆخواردنەو یەك دەپیلیشێتەو

چ مەرگیکی نائاسایی قوتی دەدا .

تۆ لەئەو (شیت) تری و ئەویش لەتۆ (شیت) تر ،

ئاخر ئەو نازانی شار خالیە لە حەنینی و

تۆش نازانیت پەیتا پەیتا مەراق هەردوکتان دەشیلێ .

لەشاردا ئەو دەبێتە ئەستێرە ی سیوێل و

تۆش دەبێتە تارمایی دوکەلی سوتانیک ی هەمیشەیی .

لەشاردا لەجیات ی باران دوکەل دەباری ،

لەبۆنی بارینی دوکەلدا تۆ دەگەیتە لێرەواری دەریایەك خالی لەخۆت ،

ئەو بێشودان هەلتدەلوشی و

تۆش وەك چاوەروانی مەرگ بیت ،

هەناسەت سواری

بەهیوایی گۆیت لەتربە تری دلی لەت و پەتووی خۆت گرتو .

بیرت دی ئەو ئیوارەیی سەربەنجەکانی من خۆیی لێدەچۆراو

ناو لەپی تۆش هیڵەکانی پاکبوونەو ی بەیەكتر دەبەستەو ؟

لەشاردا هەموو شتی دەدۆری و

هەموو رەنگەکان کال دەبنەو .

لەشاردا مجەوهری مزگەوتیک بریاری بەردبارانی شوخیک دەداو

قوتایەکانیشی لەسەر کوشتن رادینێ .

لەشاردا بۆنی بخوردی ئیو پرسەکان گۆیی دوا تروڤە ی دوگمە ی ،

دارگۆلە باخەکان دەسمی و

بەرمانی نوێژی کچیک قەیرە بو چارەنوسی خۆی ،

پر دەبیت لە قورقوشمی فیشەکی جەلادەکان .

شار پر دەبیت لەسۆزانیە عەمامە لەسەرەکان ،

گومەزەکان پر دەبن لە قیژەو هاواری جارسانی شەر .

تەماش :

هەنگاوەکان لەشاردا لەبازنە ی ترسدا دەلمینەو ،

ترس بوو تە خاوەنی هەموشتی و توی تویی گەنەموەکانی بئەستمان ،

بو مەرگی سەرمەدی دەگەری .

تەماش :

په شينهي چاوي داپيرم كز بوون و باپيرشم ،  
بو هه تايه خوځي به گه واله هه وړيكي تووره و خيرا دا هه لده واسي .  
ئهو ده لي مه خلو قيك به رپوه به جوان پرست نين و  
له خوشه ويستي تينا گهن .

ته ماشا :

له نيو پشكوي كوانووي سوتاني شادا ،  
مناليك بو چوكليت ده گري و  
مه وداي فريني نازادي بيچوي كوختيه كان تادي ته سكر ده بي .

ته ماشا :

ژيي پچراوي ئهو گيتاره چهن به كول ده گري و  
ميخه كبه ني گهر دني ئهو گول شوخه ،  
له سه رميزي پاره و جهسته چون بيمنه تانه هه راج كرا .  
شار تريفهي مانگي تيا ئاوا ده بي و  
ده يته مه رزي سلهمينه وهي هه موو هاتنيك .  
شار ناتواني بيته په ناگهي ته ريقبوونه وهي ئهو شور ه ژنه ي ،  
تيزابي دزه مروقه كان كردي به برز انستان .  
شار قومي ئاوي پاكي تيا نه ماوه بيخوينه وه ،  
تكايه ئاگادارين .

برو له قهراغي ئهو روباړه ي كه هه ميشه به تهنيايي ده روا ،  
تاويك به هيمني دانيسهو له ئهو پيرسه :  
ته نيايي يان هاوريه ني مه خلو قيكې خه سي تراو ،  
جوانه .

وه ره به ته نيشت ئاهي دوايه مين هه ناسه مدا تپه ربه ،

بزانه من

يان تو

كاممان ته نيا تر له شارو ته نيا يه گاني ده سوتين .

ته ماشا :

برنيك كه ووتو ته ناو له پم شوين ئهو ماچهي بو ته نيا جارنيك ،  
به ئه ده به وه هات و

به لام ئه فسوس بو هه ميشه ته نيا تر له خوځي جي هيلام .

سه ير كه سه يري ئاوا بووني تارمايي دوا هه نكاوي سه فه ريك ته نيا ،  
له خوم و خوت ده جي .

له شادا نامه گاني خوشه ويستي ناگهن ،

شار بووه ته زينهارو

ته ريقبوونه وه خوويه كي هه ميشه يي .

من جي بكم له شارنيك ،

پرييت له نه هه نكي برسي و

ناشيري ني و برسي چاخي به رديني لي بري .

دوكه لي سوتانيكي سه رمه دي په تيا په تيا قانگمان ده دا ،

به دهم پيكي شه را ييكي هه نارويه وه نينو گمان هه لده كي شي و

به په نجهي شه هاده تيش ده لي :

هيچ زيروحيك بي ياساي من لي ره وه هاشو ناك .

شار خالي يه له سروته گاني جواني و

پوزه وانه گاني بانگي خوشنودي له زيرا به گاني شادا خنكان .

تو ته ماشا ...

ئيواره زيونه گاني ده مه و خور ئاوا بوون ،

پر بوون له قورقوشمي ئيروسيه تي پياوه شه رانيه گاني كوري شرعي جهنگ .

تو ته ماشا ...

ئيواره يه ك وهك خوم و له ره نكي تودا ،

مه ست ده بم له پياسه يه كي ناوشار .

کهچی پاش چەن ساتیک خالی دەبمەووە لەخۆم لە تۆ،  
 سەر دەخەمە سەر ئانیشکی ئەژنۆم و  
 جارنا جارێک لە سورەمی بالی ئەو پەپولەییە دەنوارم،  
 کە لە فەقیریدا کۆت و مت لە تۆ دەچی.  
 (من کۆری شەریعی کۆزێ گوندیکی ئەم پێدەشتی گەرمەسێرەم،  
 لەوی خۆم بە ئازارەووە ناسی و  
 پرسیار بوو بە بەشیک لە بونم)..  
 تۆ تەماشاش...

ئەمە قسەیی ئەو تارزەنە پەنجە براوە بوو،  
 کە بە برینی پەنجەیشی نەیان توانی ئاوازەکی لی بشیوتین.  
 (کەس نەیان توانی وەک خۆم ببنوسیتەووە و  
 پرچی خویناوی بە شانەیی شیعەر داینی)  
 تۆ تەماشاش...

ئەمە قسەیی (نیگار) بوو،  
 کە خۆشەویستی نەناسی و  
 جەللادیک کردییە مەزەیی میزی شەویکی مەغرور.  
 (تکایە چۆری ھاوڕێبەتی)  
 تۆ تەماشاش...

ئەمە بانگی ئەو مروف دوستە بوو،  
 کە کەس بە پیریەووە نەچوو.  
 (تکایە نەختی پاکی)  
 تۆ تەماشاش...

ئەمە قسەیی ئەو پیرە پیاووە حیکایەتخۆشە بوو،  
 کە کەس گوئی لێنەگرت و پۆیی.  
 (تکایە لەتی نامەو دوو سی رست نوسین)

تۆ تەماشاش...  
 ئەمە قسەیی ئەو بوو،  
 کە کەس نەپەرژا ئاوری لێداتەووە.  
 پرمکە لەخۆت ئەو پاکترین وشە،  
 تۆزی لەخوار هیلەکانی بوونەووە بۆ پارچە شکاوەکانی جەستەم بگەری و  
 لەتەمەنما کە خالی بە لەساقەکانی خۆشئودی؛  
 رێژەییە شادی چیکە.  
 شارم وەک خۆی لێستینەووە و  
 هەلمژەنە لە لەزەتی تورتی خەرنوکهکانی ئۆمەر شوان.  
 بمبەرەووە پاشماووی گەمەیی کێلە بەردینەکانی منالی و  
 ئاشتم گەرەووە لەگەڵ ئەو کلاو کۆرەیی زۆر لاسارانه هیلانە کەیم تیکدا و  
 گشت یادەووەریەکانی منالیم وەک خۆی پی بکە بە شیعەر.  
 لەوی لێگەری نوژی بۆ سروتی رەشەلەکی کچانی گوند بکەم و  
 داوای لێبوردن لەو کۆترە شینکەبە بکەم کە بە دارلاستیک بالەکانیم شکان.  
 ئای ئیستا چ گەرۆکیکی سەرەرۆ و  
 بوونییکی پەژموردەم.  
 لەمالپەری شوشەیی پەنجەرەیی منالیمەووە دەروانمە کەرۆشکەیی گەنمە  
 قەناریبەکان و  
 تراویلکەیی پاش تیاچونیکیی هەمیشەیی.  
 ئای ئیستا چ زامیکی قول و  
 هاتنیکی پر ئیشم.  
 بەلە بکە بۆووی لەهاتنما تەنیايي بۆ ساتی جیت ییلی و  
 بوونت لەهەموو ناشیتی بەک دامالی.  
 وای ئیستا چ ئیشیکم لێدەرژێ.  
 ئای ئیستا چ خەمیکی گەرە دەمگوشی.



لەناو لەپما پۆيلانەى بەرتەوئىلى تۆم دۆزىيەو  
لەهاتنتا بونىك تەنھا لەخۆى دەچى.  
ئەى شرىن ترىن يادەوهرىيەگانى مناليم،  
بۆچى وەك خۆت ئەم هاتنەم لەئاوازى گۆرانىەكانت هەلنازەنى؟  
پرسىار بكە:  
ئەرى ئەم شارەى ئيمە كەى پر دەبى لەباران؟

۲۰۰۵

## بۆنى زېر پىس سولنان

۱\_

بۆ ئەو كړوكاسه شتن  
لەگشت ئەو كاتانەى من لەخۆمدا ون بووم و  
نەمدەتوانى باوهر به خواوهندەگان نەكەم  
ئەگەر بەرد گوئى هەباو قسەى پيم دەووت:  
وہسيت بى لای تو لەسەر نەعشى من و زەنە  
تەنھا ئايەتيك بنووسن، بنووسن:  
"ئەم كورپو باوكە هيند فەقير و ساويلكە بوون سياست زەفەرى پى بردن و  
لە ئاوتنەى خۆشەويستى بى بەش بوون، نەيانتوانى پاكينەوہ لە  
گوناهى نەكردەو سنورى بڤه كانيان بۆ تيك نەشكىترا، دنيا چى  
ئاشويكە دەخيلە" ..!

۲\_

ئىستا سەرىك بۆ روخى زەرياو  
هەنگاويك بۆ مالى لەشيوەنى مەلوتكە كەيەك كە لەپاشماوہى ئاشووبى  
ئەم نيشتمانە داوہ كەنار كەوتبوو،  
دەبەم  
ئىستا حەوسەلەى دواندنى خۆم نيبەو  
زىروحيك ناپەرژيتە سەر دلدانەوہى حەسرەتەگانم

ئىستا سۆزىك شك نابەم بمخا تە سەر نۆتەى شەپۆلى بالەكانى و  
 منالېش لە خۆمدا نابىنمەو تە عەجولانە برۆمەو تە نىشت ئىوارە نشىنەكانى  
 + دەمەو ئىوارانى گوندو تە فسېرە لائوبالېهكان ئەزبەر گەم  
 نەمتوانى \_ ناتوانم  
 قەناعەت بەو چۆلەكانە بگەم تا عوزر خواپم قبوول بگەن كە ئازارم داوون .

\_\_ ۳ \_\_

بەرد  
 نە  
 قسە  
 نە  
 چا و  
 نە  
 بېستن  
 نە  
 مردن  
 زيان  
 نە  
 خواردن  
 نە  
 خەوتن  
 نە  
 تۆرەبوون  
 دەزانى .. ئەو هېچ نازانى و  
 ھەموو شتى قبوول دەگا  
 دەزانى ئەو بە ھېمىنيەك وئىنەى خۆى و بەس تە ماشا دەگا

بەرد،  
 قسە بگە تا بىمەو ھاوړت  
 بەرد،  
 چا و ھەلېنە تا تېر تە ماشاى يەكتر بگەين  
 بەرد،  
 بمرە تا پىگەو ە بمرين  
 بەرد،  
 بژى تا پىگەو ە بژين  
 بەرد،  
 بخو بو ئەو ەى پىگەو تەزى بين لە عەزاب  
 بەرد،  
 تۆرە بە با زووتر ئاشت بىنەو ە  
 بەرد،  
 بىم دوئىنە تا باس و خواسى ئەم دل لە تو پەت بوونەت بو بگىر پىمەو ە تا  
 قەناعەت پى بگەم كە سەربازەكانى سوولتان ھاتن و ھەر لېرەدا سەماى  
 چۆلەكەشيان سەر برى . ئەوان لە جياتى مەمكەمژە فېشەكيان خستە  
 دەمى منالان . لە جياتى نان تا عوون . لە جياتى ماچ گازی كەلبەى پر  
 زەھريان . سەربازەكانى سوولتان لە ھەر ھاتنىكا برپارىكى (ئەو) يان  
 دەھينا ، بە گەروى دراويان جارپان دەدا :  
 لە سوولتانەو ە ، بو ھەموو رەعەتەى مەملەكەت  
 برپارى سوولتانەو  
 پەشيمان بوونەو ەى بو نىبە  
 برپارى سوولتانەو  
 پەلەكردن لە جىبەجى كردنى  
 باشترين پادداشته بوى  
 بەرد ، بىم دوئىنە

تا شەرحى سەقەت و سقوونى ئەلف و بى كىيى پۆلى يەكى سەره تايىت  
 بۆ بگەم تۆ دەزانى سەرۆك جەلادەو وئىنەكەشى وەك (چا) لە لاپەرەي  
 يەكەمدا پارىزراو. بەرد، پەشيمانم لەوئى نەمزانى جياوازي تىوان  
 قوتابى و سەرۆكى جەلاد ناردنى كىيى پۆلى يەكەمى سەره تايىه، چىت  
 بۆ تەفسىر كەم بەرد. مەگەر تۆ بىرپارت نەداوئە ھاوئى ئەم بوونەي ئىمە  
 نەبىت و بۆ ئىمەش خەفەت نەخوئى، تۆ خۆت وات وتووه: ئەو ھەموو  
 سوولتانهي ھاتن، ئەو ھەموو سەربازەي لىرەوئە تىپەر بوون، ئىتر كە  
 ئىمەت بىنى نە قسەت كر دوو نە وتىشت: ببوون كاتى سەردانىم نىيە! بۆ  
 بەرد! چون بەرد! نەكەي بەرد! ئەم ھەموو دل رەقىيەت بۆ بەرد! بىم دوونە  
 بۆ ئەوئى بىم بە ھاوئىت و ياخى بىم لە ھەزموونى ئەم دوورگەي پراو پىر  
 لە وئى و ئاشووبە، سەيركە ئاشووب تال تالى مووى چەناكەي  
 وەراندىن و زىكرو سۆزى ئەللاوئىسى لى كردين بە پىر رنىن و شىوون.  
 ئاشووب نەبىيلا نە (يوسف) ئىك رىزگارى بى و نە (زىخا) يەكش مووروى  
 كەيشتن بە مەراز بدا لە يەخەي سوخمەي، يوسف كەنى چەند فەقىرو  
 زىخا كەنى چەند بى چارە، سلاو يوسفى برا دل گران مەبە لەوئى  
 نەتوانى بە باي بالى چۆلەكەي كەدا پەيامى سەلامەتى خۆت بە  
 قەبا ئىلەكەت بگەبەنى، سلاو زىخا ئىكە ئىكە ئەزى لە عشق. زوئىر مەبە لەوئى  
 يوسفىك بۆ تۆ ھات و دابىران جىكەي ئاوىزانوونى لىكرتنەوئە و ئىتر  
 سەلامەت خۆت عادەتى ئەم كەونە سەخىفە واپە.

سەيركە بەرد

بەربەرىت ھوروزمى ھىئاو، كلاو كورپەكان تۆران كورپورەكان كە دەرۆن  
 مائاوايى ناكەن، بەرپەسىلكەكان وازيان ھىئا لە دووعا ھەمىشەبەكەكانيان دز  
 بەوئى مائىبان تىك دەدا. سوئسكەبەك نەما دوغە دووغ بۆ دىتەوئەي ھاوئىكەي  
 بكا، كوختىبەك نەما بۆ (با) فىتكى ئىوارە ھەسرىك ناخوئى و ماسىبەك لە  
 نىو دەريادا موئەلەي چۆرى ئاو، بەرد ھەناسە خاكىبەكەنى تۆش ماندوون و  
 ئارەزووى دەمەتەقىبەكى تىران نىيە.

كى دەزانى جياوازي تىوان

دلى

گەورەي بەرد

سەبرى

گەورەي بەرد

ھەوسەلەي

گەورەي بەرد

لەگەل

دلى بچووك و سەبرى كەم و ھەوسەلەي كەمى ئىمە لە كوئىدايە؟

ئىو جياوازي لە تىوان پىنەمبەرى خواو سوئتان دەبىن؟

بەرد گوئى بگرە لە نۆتەي مۇسىقا كەنى ئەو تارزەنە پەنجە پراو و

گورانىيەكەنى شەمالى ھەر چوار وەرزی سال

بەرد بۆ قسە ناكەي؟

مەگەر ھەر خۆت تەفسىرى ئەم پىرسىارانە بگەي و ئەنجامەكەشى قبول بگەي

پىم نالىيى

چاوەروانى چى لە رەعبىتەي كاسى بوئى زىر پىي سوئتان و

كانىبەكى كوئىرەوئە بوو، ھەشقىكى بە سوئماك بوو دەكەي؟

بەرد تۆ نازانى ھاكا سوئتان تۆشى دزى!؟

بەرد كە سوئتان تاعونى ھىئا

گىشتمان خرايە نىو تابوونى مەرگ و فىراقەوئە

كە تاعون ھات

تەنھا چاوەزارى بەر تەوئىلى مائىك، كل و كەلدىنى شوئىكى

قەساس كراو بۆ شكايەت ئەرزو خالىان برە بەردەم

بارەكەي خوا، مالى خوا، ھەكىلى خوا، ئەوئىش بى وەلام و لال بوو

تکا ده گم بهرد

نایا ده توانی پیکه وه حیکایه تی رساله ی زریانی نأشوب و تاعوون بنووسینه وه؟

بنواره

نأسمان به ئه سئیره له گه ل جوانی مانگ و مانگ له گه ل ژووان و

ژووانی خو شه ویستی له گه ل ئه ره عیه ته ترازا

ئه وه تا کهس ناتوانی بزانی به ره گه ز ده چینه وه سهر ره گی ئاو-یان خۆل

ئاو-بونی ژیر پیی سولتانی لی دی و

خۆل- بستیکی بی خاوه ن نه ماوه

به دیار بی دهنگی تووه وا نزیکه ته ژی به له هیچ بهرد.

-۵-

دایکم چاره یه کی شک نه ده برد بی له ته مبه کردنم بو ئه وه ی له کوپی

ریش سپیانی گونده که ماندا زور وه رگرم و کهم بلیم

چی وه رگرم بهرد ئه وان هه میشه سلاواتیان بو خواوه ندیک ده دا

کوپی کهر بوو

چی وه رگرم دایه که ئه وان نه توانن منالی من له باوه شی حیکایه ته گانیاندا

پر کهن له جوانی وتنی شیرین، چی بیسم خودایه که ئه زانم بهرد بوچی قسه

ناکا و یئدهنگی بوته مالی، بهرد من زنجیک شک نابهم تیایدا ئولفته

به بی دهنگیه وه بگرم، چوری ئاو شک نابهم که رووی وشکمی پی ته ر بکه م،

تو به ک شک نابهم بمخاته سهر پشتی خو ی و له ریژ که ی ئه م تاعوونه

بمهر پئینه وه

نأفات هات بهرد

ته نها من له عیگی قه یله که م رزگارم بوو

ئییستاش په رت بووم و

له ئاوینه ی په شیمانیدا خۆم نانا سه وه

ئه وه ته ی کتیبم دیووه و پرسیارم کردووه

جوگرافیای ئه م نیشمانه ی من تیکشکا و بووه

ده گپر نه وه توش قبولت نه کردووه

له سهر پشتی تووه بهرینه وه

نأفات هات بهرد، تاعوون هات بهرد، زریانی شووم بهر پوه یه بهرد

ئییستا من - ئیمه

بیوارترین مه خلوقین و

هیچ خواوه ندیک نابهرژینه سهرمان

هیچ وه رزیک له وه رزه کانی سال نامانگ ریته خو

بهرد ته ماشا

چرای ده لیله که شمان کز وه ک چاوی ئه و پیریژ نه ی که هه میشه

بو قوربانیه کانی سالی تاعوون ده گری - ده سووتی..

-۶-

ناچمه وه پاشماوه ی ئه و گونده رووخواوه، له وی هه ناسه کانی مه هدی (۲) خنگا،

شعیره کانی مه هدی تیروژکرا، فاتیحای دایکی مه هدی مان خویند، دلای

ده زگیرانه که ی مه هدی مان به قه ده ر ناشت، گوندیه کان چاوه پروانی که رانه وه ی

مه هدین، له مه نفادا مه هدی هه موومانی ته لاق دا، له وی مه هدی بیپاره و پوول

بیچای ره ش ده ژیا، ئه و ته نها هوگری (لادییه ک چوو بو شار وای وت) بوو، بهرد

ته ماشا وا مه هدی (لیسای) به زمانی خه ته مسماریه کانی (بنه ی خه په کوپ) (۳)

نوسیه وه و به مه نفای وت: له هه رکوییه ک به ئیله ما مه کان ئیله مای هونراوه و هیوهر

بوونه وه و ئیسراحه تمن، ئه ز ناچمه وه بو ئه و گونده له وی خیا بانه کان پرین

له تاعوون، له وی سه گیک پاسه وانی تاعوونه و هه ر ئه ویش هاوړتی ده سته راستی

سوولتان، له وی دایره یه ک هه یه هه میشه ئه م قسه یه له سه ر زاریه تی: ئیره

په رداخی ئاوی تیا نه بو خوار دنه وه، له وی پیریوین و ناقه تی موتالای

ته فسیره کانی عه شقیشمان چوو.

بىنە بەردى ھاۋرى:

ژيان پىر بوو

ژيان خىانەتى لىكردين

ئىلھام خىانەتى لىكردين

گوندى خىانەتى لىكردين

تەنھا تۆ ماۋى بەردى بىمىدۈپتە

— ۷ —

دەزگىرانەكەم رۆژى بەترسەۋە پىيى وىم ئەم كەۋنە جىيى من و تۆي تىا نايىتەۋە،  
مردن بەشىكى كەۋرەيە بۆمان كەچىنگ ناكەۋى، ئەو رۆژىكى تر ھات و وىسى:  
بىرۋا مەكە (گۆدۆيەك) يىت و بمانخاتە دواسىپەي مالى دلىيايى خۆي،  
لەدىنىكى دەستەۋ يەخەشدا پىيى وىم: ئىت رىۋ ھەتايە چۆلەكەكان مەرحەبامان  
ناكەن و كۆترەشىنگەش پىمان نالى بەيانيان باش، مامۆستاش وانەي  
چاۋىلكەي نەنكىم نالىتەۋە.

— ۸ —

ئەمىرۋ قوتايە ئازىزەكان

ھەمووتان دەچنەۋە مالىھە

بەگەس مەلىن من لىرەم

من و يادەۋەرەيەكانم جەدەلىكى تووندىمان لەنىۋاندايە

دەبى يەگمان ئەۋى تر بۆردا

لەسەر ئەۋەي من يان ئەو زووتر تەلاقنامەمان بۆ يەكتەر نارد

مەلىن لەمالەۋەيە بۆۋەي

مەرگ تەنھا ئەمشەۋ مۆلەتم دا

ماستەرنامەي ورتىنەكانم تەۋاۋكەم

— ۹ —

ئەۋ فرمىسكانەي پايىن پىلۋى چاۋت بىرە

ئەۋە تۆ بوۋى بەرد

ئەۋە خۆت بوۋى قسەت كىرد

يان من گوپم زىنگايەۋە

قسەبىكە بەرد

من خەۋتوۋوم و

خەۋنم دەبىنى

يان تۆ قسەت دەكىرد

— ۱۰ —

بۆنى ژىرپىيى سوولتان دى

بۆنى بۆگەنى دەمى سوولتان دى

بۆنى ئاشوۋىي بىرپارەكانى سوولتان دى

بۆنى بەر بەرىيەتى سوولتان دى

سوولتان ھات بەرد

دەيەۋى لەسەر پىشتى تۆۋە نىشان لەكچە نازە بالق بوۋەكان بگىرى

دەيەۋى ئەمشەۋ نىشتان بىكانە نۆبوك و

داۋەتى سوولتانى كەۋرە بىكا

ھات بەرد

سپىنەي چاۋى پىر بوۋە لەخوۋىن و

بىر تە يەكەم چار كەھات دەزگىرانەكەمى ئىغىساب كىردو

پىرچى نەنكىمى بىرى و

چاۋىكى خۆشمى بەتىرو كەۋان كۆپىر كىرد

كۆي بگىرە بەرد

دايىكم ئىزى تۆ قەرزدارى بەردى

چونگه هه مووکاتی سببهری ئەو  
 دەبوە پەنات و  
 بۆ خۆت ورد ورد  
 لەسەرابی دەوروبەرت دەروانی  
 دایکم ئیژی ئەوسا  
 دەرگم پیکرد بوو  
 کەرۆژی ئەم هه موو عەزابە دەنوسیتەوهو  
 هەر ئەویش دەتکا بەرەزوو

— ۱۱ —

لیم ببورە بەرد  
 عوزر خوایم قبولکە  
 تکایە من گەرۆکیکی دۆزینەوهی  
 نەپتیه کانی تۆم  
 من پرم لەنەپتیه کانی تۆ  
 پرم لەقەرزداری تۆ  
 پرم لەحەوسەلە گیورەت  
 بەرد تکا دەکەم بمرکە هاوری

— ۱۲ —

مەلای گوندەکەمان سەر زوبان و بن زوبانی دەلی بەو قوورعانهی ناوی  
 خوام لیبیناوه، خودایە نەمەلای گوندەکەمان و نەقوورعانهکی تۆ  
 بەنووزەکی کەسەوه نەهاتن، خودایە تۆش نەتوانی بەسوڵتان بلیکی پستی  
 چاوت برۆیە، نەتوانی لاشە بەقەرەبرووت بووی چۆلەکیەک بکەیتە  
 شاهیدی ئاشوبەکانی سوڵتان.

۲۷

— ۱۳ —

مەعزەرەت لە گەر وماندا تاساو بەیکول ژیر پیمانی خویناوت کردو  
 جەلەکی پیشۆکەکانیش بە پشتمانهوه دزرا  
 ئیتر باخچەیهک بۆ مائی خویمان بانگ ناکاو عینوانی خوشەویستمان  
 پی نالی  
 رەوێهێک نییە بچینه سەرپشتی و بمان گەیهیتە مائی بی سروەکی بیابان  
 لەوی لەپال گوی بەرخەیه کدا سەر خەویک بشکینن و  
 لەوی هه موو شتی بەیه کسانێ لەگەل بیابان دابەش دەکەین  
 تەنھا میخەکیک لەگەل خۆم دەبەم و  
 لە ترسی بۆنی بۆگەنی دەمی سوڵتان دەیکرۆژم  
 لە مائی بیابان لە باران دەپارێمەوه وەک بەردم لە گەل نەگاو زوو داکا بۆ  
 ئەوهی لە بۆنی ژیر پی  
 سوڵتان پاک بمهوه  
 بەرد بۆنی سوڵتان ئەم ناوهی گرتوو  
 بەرد من تاقەتی تەماشاکردنی دیمەنیکم نییە خۆم سووتەمەنی بێ  
 هەر خۆیشم چاوهری بێ  
 بەردی سالار  
 کە بڕۆین و ئەم کەونه تەلاق دەین!

— ۱۴ —

لیم ببورە-بەرد  
 نەمزانی-بەرد  
 سەرم ئیشاندی-بەرد  
 هاوارم زۆر کرد-بەرد  
 کەس نەبوو-بەرد  
 کەس نەیدواندم

۲۸

دەگىر نەوہ جارېك بەردېك بە نوښتەرايەتى گومەلى زور له دەوروبەرى  
نامەى شكاتى بردوۋتە لای خواوہندى عەرش، ئەوېش پىي وتووه  
ھەر له خوت دى ښدەنگى

من پەشيمانم بەرد بە منالى عەجولانە بە ھەنگلى گيانەوہرانمدا دەكېشاي و  
تو ئەوسا و ئىستاش ھەر قسەت نەکرد، ھېچت نەوت و تەنھا بە روخسارتا  
ديار بوو وەرس و دلگرنانى له گەورەگانمان كە ئىمەيان وا فير كرد  
دايگم غەدرى كرد دەيووت: بەرد چەكى دەستە! بەرد فەقيرو سەنگينە،  
وتوويانە

تەنھا جارى بەرد وتوويەتى:

له سەر گازەراى پشتم بنوسن (عەياميک

چەکمە له پىگان ھاتن و تووى ونبوونى جوانيان دزى و

گەورەو بچوک بوون بە فيرەونى ئەم کەلاوہيە)

سوڤتان ھات

ئاشووب ھات

تاعوون ھات

ئەو ھەر قسەى نەکردو..

مانگى ۲۰۰۱/۱۰/۹

\*ئەم شيعرە لەگۆڤارى (ھەشتاوھەشت) بىلابوہتەوہ ژمارە(۱) سالى ۲۰۰۴

پەراويز

۱-زەنە يەككە لە جگەرگۆشەگانم

۲-مەبەست لە شاعير (مەھدى سالىھى ھاوپرېم).

## سەفەرېكى سپىس... مەسافىرېكى شەرھن

### سەفەرېك وەك خۆى

باوكم وەك سپىتى رووحى خۆى

ماچى شعورى داپىرمى لەسەر تاتەشۆرى مەرگ كردو

بەسلاواتيک كە پر بوو لەنورى پاكىتى داپىرم

ھەموومانى گرياند

باوكم لە نوژن كردنا

لە جارى زياتر سوجدەى بو روخى وردو خاشبوى داپىرم

دەبردو

سەبورېم بە تو دى ئەى سەبورترين مالى من

باوكم ھەميشە كەبلى ئەوہ بوو

كە داپىرم لە غروبيكدا لەدايك بيوو

دواين جارىش لەغروبيدا

دواترپەى دالى جېھيلاو

مووژگانى چاوى عەشقى بو ھەتايە ليكنا

باوكم وەك خۆى سپى بەيانى باشى دەكردو

وەك خۆى شەرھن چاوشاركيى لەگەل پەنجەرەى

## سپی وهك رۆحی خۆت

سهفه رێکم  
وهك باو کم  
وهك ئەو  
وهك هه رتکمان  
میژووی مونا جاتیك ده نوسمه وه  
وهك خۆی سپی  
رۆحم بۆ هه میسه تاسه ی پر بوون  
له گه وره یی (ئهو) هوه و  
دیه م له چاوه روانی هاتیا  
به ردیکی گریا وه  
بیرم دی بۆ یه گه مین جار  
دایکم پر به عاتیفه ی ماچی کوزه که ی رۆحی  
منالیمی کردو  
نوشته یه کی له ئاو کرد به به روکما  
بیرت دی تۆش نوشته که ت له یاخه م کرده وه و  
کردت به یاخه ی خۆتا و  
ماچی نیوچاوانی دایکمت کرد  
نوشته که ت کرده وه و  
ئهم دیره ت تیا خوینده وه:  
(سۆراخی نۆبه ره ی شکاوی رۆحم ده کردو  
تۆ هاتی بۆ هه تا به بووی به هه توانی)

عشقا ده کرد  
که باو کم مرد  
وهك رۆحی ئەو ته نیا  
بووم به سه فه رێکی سپی و  
موسا فیرێکی شهرمن  
حیکایه ته که ت له کوپوه ده ست پیده که ی؟  
ئهو ده زانی یان تۆ؟  
حه رفه کانی خو شنوودی که ی چرۆ ده که ن؟  
باو کم هه موو شه وی خه ون ده بی نی  
له خه ونیدا من و ئەو ده چینه دیده نی و  
ده قی موونا جاتیك له عشقی بۆ ده خو ئینه وه  
ئهو پر سیاری دایبیرم ده کا  
من و تۆش پر سیاری ته هاره ته کانی عشق  
ئهو پر سیاری دوا بن سۆزی کوره که ی (هلی) و (۱)  
من و تۆش پر سیاری گریانی هه می شه یی  
مه نسور (۲)  
ده که ی ن



دايكم به لوتنى خۆى رۆحى له گوناھ شتم و  
وهك خۆى سپى كردمهوه له مووناجات  
تۆش هېمنى وهك سپىتى رۆحت  
پهنجهرهى حوزن و تهنيايمت ترازان و  
به ماچىكى ههنارى سهه پهنجهمت  
وهك دوا چۆرى خويى دلت  
نال وهك خوم و خوت  
نالكردهوه

## وهك خوت هههميشه سهههه

له باوكم و دايكمهوه فير بووم  
گویت لیبگرم  
له ئەوان و تۆوه فير بووم  
بهردهوام سههههه بگرمه باوهش و  
كرنۆش بو ئەو ههناسه شكوانه ببهه  
كه بهر ههگهز ده چنهوه سههههه (ئهو)  
ئهگههههههه (ئهو)  
مانگ و  
باوك و  
ئهستپهههه  
دايك و  
چۆلهكهو  
سپىتى رۆح و  
سهههههههه  
موسافيره  
بهردو  
بيدهنگى و  
هېمنى و  
تهنيايى و  
هاورپو  
عهشقى،

## سپى تر له (ئەو)

له خوا سپى تر  
له خوا نورانى تر  
ئيزنت له خەوتىكى  
باوك و دايكم  
خواست و هاتى  
له خوت سپى ترو  
له من سەبورتەر هاتى

خوش بووى  
من دەبمە كورې شرعى ئەوان و  
تۆش دەبىتە پارچە يەك لەمن  
وەك من ھەمىشە ھاتن  
پېش ھاتن گۆرانىم بۆ دلئەنگ ترين مەخلوق  
دەچرى  
كە تۆ ھاتى  
بى تاقەت يەكەنى پوخت گرتە باوھش و  
گۆرانى يەكەمىن ساتەكەنى تەعاروف  
بۆ كردم بە پۆيلانە  
وەك دواجارىش نامە يەكەت نووسى:  
بى زەخمەت رووخسەت بفرموون  
دەمەوى ئەمشەو مېزووى گەورە ترين خەون  
بنووسمەو  
له خەونما دەريا شېت بوو و مېش تەكاي لى دەكەم  
لەگەل خۆيم بيا  
لە سېبەرى سپى روخى خۆم و خوت و دەريادا  
بە شۆفېرە ھېمەكەى دەريا دەلېم  
گوئىگرە  
روخم پراو پره لە حىكايەتى كوزراو  
تەمەنم پراو پره لە خونچە گۆلى ژاكتىراو  
ئەگەر تۆ تاقەتى مووتالاي گوى گرتت ھەيە  
لە شىنايى روخى خوتدا مالى بۆ من چىكە  
تا حىكايەتى ھاتنم وەك (ئەو)  
بگىر مەو

## له(من) سپی تر

تەماشە

پارچەپەك له روحت میوانی منه و

له گەل روحی منا

حەرفەکانی شەهادەت

حەرفەکانی شەهادەت

بۆ عەشقی یەكتر

له سەر دڵ بەردیك هەلده كۆلم

بەردیك بوو بە حیکایەتخوانی

هاتنی سپیتی (تۆ) و

له ناو دلی گەورە خۆیدا

وەك خۆی له سەر خۆ

دەلی:

ئێرە مالی دنیایی ئێوه یه

## موسافیریك له سهفەردایه

(ئەو) موسافیریکی هیمنه و

له سهفەریكدا بو سواقیك له بیدەنگی ده گەری

لا ده داته لای كلاو كورپه یهك و

پیی دەلی: له فهقیری خۆم و تۆدا

گەورەبوونی تۆی له منایی دەینم

له گەورەبوونی هاوریهتی هەرتگمانا

كەسیك بو ئێره دی و

عەشق بە پاکیتی خۆی ده چینی

له سهفەردا

سلاو له هەناسه یهکی تەریو ده کاو

پر به هەز كۆزه كە ی بەر تهویلی منایك

ماچ ده كاو چوكلیتیك ده خاته مشتی

منایك

مناله كه ده پرسی: تۆ کیی؟

ئەویش دەلی: نهوهی فه قیرترین ئینسان

بو کوی دەرۆی؟

سهفەریك تیایدا نهینه کانی ژیانم بزانه

پرۆ ئەی شیت تر له خۆم

بەلّام تگايە دەنگ و باسى ئەم رۆشتنە  
 بە گەسى مەلّى  
 مەگەرئۆه ئەى مەگوای ژيان و نامۆى  
 چۆن لە گەرانەوتدا خوايەتيمان دەمرئ و  
 تال تالّى مووى سىپى و عاشقانى چەناگەى باوگم  
 دەوهرئ  
 دايگم بەرگەى ئىشى گەرانەوت ناگرئ و  
 ئايندەمان پيوستى بە سەفەرە  
 سەفەر بە جوانى و موسافيرئى تۆوه  
 موسافيرئىك خەون دەبينئ  
 سەفەرئىك پەر لە خەون  
 كە هەر لە خۆى دەچئ و  
 وەك خۆى خەون دەبينئ  
 بە كوىئ ئەم گەوندا گوزەر كەين؟  
 مەسلەمئۆه سەفەرمان جورئىكە لە خوايەتى و  
 خوايەتيمان رەشنووسئىك لە پاكبوونەوه  
 (ئەو) لە خەونيدا  
 تالئىكى مووى سىپى گەونە كەزىيەكەى و  
 دايكى هەناسەيەكى خەماويانەى بۆ هەلكئشا  
 باوكى لئى پىرسى: لە سەفەردا وەك (ئەو)  
 پەر حەز سىپى دەچئتەوه؟  
 سولتائىك دئتە رئگى  
 (ئەو) وەك تترى واسكەيەك  
 لا تالاسكە دەبەستئ و  
 دەرواو  
 گۆرانى لە غروبئىكدا لە دايك بووم دەچرئ

دوای گۆرانىيە كە ئەم چەند دئپرە دەلئتەوه  
 (بەرۆ لە خۆى پىرسار بگە  
 لە خودى خۆى  
 لە خوا پىرسە  
 چەندم خوش دەوئت)  
 لە خۆى دەپارئتەوه  
 بئدار نەبئتەوه بۆ ئەوهى خەونەكەت  
 نەزرى  
 تا پەر بە شعورت بە نئو ئەم خەونەتدا  
 شۆرئىتەوه و  
 ئاويزان بە رۆح و جەستەى (ئەو) بئت  
 لە (ئەو) دا  
 رەشمالئىك بۆ تەربوونى هەناسەگانى  
 (خۆت) و (ئەو) هەلئدەهەى  
 لە خەونتا پئيان وتئت:  
 كوخيئك  
 تەنيا كوخيئك بەسە  
 بۆ رۆچوونە نئو حىكايەتەگان

## وہك خۆت

### شەرمن گۆرانی دەچریت

چەند شیرینە ئەو گۆرانیە

هەمیشە لەسەر زارتە

چەند جوانە ئەو ساتانە

نارەزووی گوئیگرتن لە گۆرانیەکی

وہك خۆت خومار دەکە

چەند گەورە یە کە

خۆت و

من و

باوکم و

باوکت و

خواو

فەقیریتی دایکمان و

سپیتی خۆمان

دەکەیتە پرۆزە دەقیگ و

نوێژ لە بەردەمیدا دەکە

شەرمانە چوون روخساری خۆت هاتوویی و

لە هاتنتا

بارانی موحیبت دەباری

٢٠٠٤\_ کەلار

## دەفی ئەو عەشقە دلم رادەژەنی

بە هیوهری بستی لە خوار ریشمەو،

بیرت نەچی بستی بەلای چەپدا.

گویی لەزیکری دەفی دلم بگرە بزانه،

هەناسەم بۆنی غوباری سووتانی تەمەنی تۆی لێنایەت؟

ورد ورد،

تۆی تۆی پارچە شکاوەکانی هەستم بگەری بزانه،

تۆی تیا ون نەبوو؟

هیی کچی دواچۆری سەرتەلی وەنەوشە،

خودا بۆ هەمیشە نەیتوانی بەسەخاوەتی خۆیمان لەگەڵ بکاو

سیاسەت بۆ هەمیشە نەیتوانی لەمن و تۆ پاکترو

شار بۆ هەمیشە نەیتوانی وەك هەناسەکانی ئیمە بژی و

باخچە بۆ هەمیشە نەیتوانی گول لەرەنگی ئیمە بگری.

تەماش:

سەرپەنجە ئەو سازژەنە چۆن خوینی لێدەچۆری.

تەماش:

دلم بوەتە کۆگای زان و

هەستم بوو تە شوینگەکی واوایی.

تەماش:

دەفی ئەو عەشقە دلم رادەژەنی،

وہك خۆم مورووی رازیکە پەنھان بژاردە کا کە،

لێوان لێو لە سووتانی کەنەفتم.

تکایه بیرت نهچی،  
 کههاتی بو مائی به شووشه چنراوی ئەم شیعری من،  
 دارلاستیکه کانی منائی فری ده.  
 توی توپی دلت وهك خوی بکهره وه.  
 کوژه کهی دیلیتی بهر تهویلت فری ده.  
 وه ره و  
 ئەم له جزه یه،  
 له هیچه وه سهوز ده بین...

۲۰۰۵

## پربوون له ئاو

— ۱ —

ورد ورد موتالای دهقی پارانسه وه له ئاوی کوره کهی خه مبار  
 بکه (۱) / له پۆسته ره نامه یه کی خورمالیدا دواوینهی خۆت بدوینه / موتالاکه  
 بزانه دواين پارچهی شکاوی شعوری خۆت ده بینه وه / گریمان دیی بو  
 ئیره، له کهس مه پارپوه تهنه دهستی پاکیتی ته مهنی خۆت نه بی /  
 پرسیارنک و دووان و پرسیار بکه، ئەری بی زه حمهت له بۆشایی نیوان  
 ئاسمان و زه ویدا بستی زهوی ماوه بو پشوو؟ گریمان ئیستا من لای تۆم  
 ده پرسم: سوهراب چهند مهن ئاوی پی بوو که تا دوا هه ناسه شیعری پی  
 نووسی و هه ره واه و نه بوو؟ ئیستا که سیک دی و له من ده پرسی له یاخی  
 بووتنان ده تانهوی ریساله بو کام فیرعه ون بنیرن؟ ئەشی و نه بی و دوو  
 رۆح ته نیا به خه یال له ژه نینی سرووته کانی رۆحی یه کتر بکروژن، پییش  
 ده چی له دوا پلهی یاخی بووندا پر بن له یه کتر / ته ماشا حیکایه تی پر  
 بوون له تو له دوا پلهی بی تویدا له و په ری نه بوونه وه دی و ده پیته  
 پارچه یه ک له ئەو / ئەوی که توی لی ده باری و له دوا باز نهی ته نیاتر له  
 خۆی دا خۆشه ویستی قبول ده کا / ئەویک ده فریک له خوار هیلی سفری  
 خۆت واته نی درهنگ هاتن بووه به پرسیار...

-۲-

له گوماندا غرق به  
 تا لوتگهی پر بوون له نهو  
 ههر گومانیش نهختی ئومیدی ویدام و  
 شه جهرهی پشتا و پستی  
 بی تویی لی سندهمه وه  
 من ههز ده کم هه میشه گومان بباری  
 بووهی بو هه تاپه  
 پاك بینه وه له یاساغ و حهرام

-۳-

سهرت له نیوان ههر دوو ئانیشکت ده ربینه / دوور به هیندهی نزیکی نیوانمان  
 بنواره چراکه ییکه و به شارهوی تاریکی نیشتماندا هیلکارییه کی کوره کی  
 خیات (۲) بکه به ده لیلی هاتن / که هاتی ووهور کرپوهی بارانی داگرد به  
 دیقه ته وه له بهردهم روشنایی چراکهی ده ستدا، له نهیئی نهفسونی ورنجهی  
 کرپوهی باران و تیشکی روشنایی چراکه بگهری / تو وینهی خوئت له ئاوینه دا  
 دیوه؟ نه گهر من بووم تکایه به ورد هه ناسهی ئاهی ته نیاییت هه ناسه بارانی  
 هاتنه وه له وپه پری نه نیاییه وه بکه / هاتومه ته وه ئیره و ده لین لیره شکان ئاسان  
 ئاساییه، تکا ده کم بشکیم بو ئه وهی پارچه یه کم له مالی پر له ته نیایی تو دا  
 سهوز بی

-۶-

له ده سنوسی چیرۆکه ته واو نه بووه کی نیو جاتای نهییه کانی سه فهری  
 ته نیایی ته مه نتدا دپړیک بو دیالوگی قاره مانه نادیاره کی چیرۆکه کهت زیاد  
 بکه (دیت و وهك پارچه یهك له رۆحم زاگیره م لیوانلیو ده کات له خوئی)..  
 خودایه شیتیک بی ئه م دپړه وهك خوئی  
 نهفسیر کاو  
 ییکا به سه ره تاو  
 کوئایی رۆمانیک

-۴-

خوزیا زانیام بوچی هه میشه  
 شار پره له باران و  
 منیش پر م له تینیویتی پر بوون له نهو

-۷-

لیگه پری کتومت وهك خوئت  
 له کوره کی بابان (۳) بیارپیمه وه  
 دوا تابلوی خوئی بو حه قابه تی حیکایه ته کانی  
 په ژمورده یی بوونی تو ته رخان کا  
 لیگه پری ههر وه کو خوئت  
 بیمه مالیک  
 بو دوا یین هه ناسهی پر له ئینسانیت

-۵-

مه پرسه من بوچی کوری شه ری گومانم  
 چونکه له نیشتمانی پر گومان و  
 له وه رزی گوماندا له دایک بووم  
 گومانیش گه وهی کردووم و  
 ههر ئه ویش پیی وتم:

له يادوهوهرى منالېما خواردنهوهرى ديشلهمههيك له سېبهرى كهلهكېكدا بوو به  
 شيعرو له ئېستامدا توى لى سوز ئېبى / له سوز بوونى تودا حيكايهتېكى نوى  
 له دايك ئېبى / بشى له ئېستامدا كهلهكېك ههبى له پاليا نهخسهى شيعرېك له  
 سهر لېوى تو ههلكولم؟

له سهر قامكى شهادهتم  
 يهكهم دېرى نامهيهكت ههلكولا  
 كه نوسپوت: لهوپهرى نهبوونهوه دېمهوه  
 له تو زياتر دلې ههرجى تيا بى  
 دهيكهمه دهرهوه)  
 وهره له سهر سهكوى دلې ئەم گونديه دانېشهو  
 لهگهڻ خواردنهوهرى عهسره چايهكى پر لوتفدا  
 بهشېكى تر له حهقايلهتهكانى نههمتم بو بخوينهوه  
 شوخېكى قهيره گوى بو تو ههلهدهخاو  
 له من دهپرسى:  
 ئهره بى زهحمهت مؤلتهى ناسينى(ئهو)م ههيه  
 مههدى(۴) له حوت تهبهقهى غوربهتا به ئاگادى  
 زهنگېك لى دهدا  
 -ئولو..ئولو  
 پرسيارېگمان ههيه  
 +فهرموو  
 -رهنگى ئاوهسپى كتومت وهك خوى  
 جوون بلوريهو عاشقانه بو زيان دهروانى؟  
 -بيورن ئهليېم ئيلهام(۵) تاقهتى موتالاي عيشقى ماوه؟

توش توژى رېتمى دهنگت هېواش ترو نهرمتر دهكهتهوه  
 ئېتر بى ئهوهى ئاگات لى بى دهرويتهوه بو ئهوه سهرى تهنيابىو  
 پر به گهروو درهنگ هاتنهوهى دوو خود رادهگهيهنى  
 ئېره مهملهكهتېكه  
 جياواز له مهملهكهتهكانى تر  
 لېره سوتان ههميشه بالا دهكاو  
 خوخواردنهوه بووه به عادهت

۲۰۰۴

پهراويز:

- ۱- هېمايه بو دېره شيعرېكى جهمال غه مبار
- ۲- گهمهيهكى شيعريه له گهل روحي كاريكاتيركاني ئيسماعيل خهيات
- ۳- كاركرده له سهر تابلويهكى هونهرمند ئارى بابان
- ۴- مهبهست له مههدى سالحي شاعيرى دووره ولاته
- ۵- سهرچاويهكى گهورهى شيعرى مههدى بوو



## سۆراخ

ئەو، شېتانه توي تويى سووقاقەكانى ئەم دەقەرە دەگەرىۋ  
تۆش درەنگ زۆر درەنگ،  
نىگايەك دەئېرى؟  
بېورە ئازىز....  
من ھەمىشە چاۋەرۋانم....

۲۰۰۴

## لەخزورس (ئەو) دا

لېرەۋە پەنجە دەخمە سەر نەشى ھاتىك  
لېۋان لېۋە لە  
من و  
خۆم و  
ئەو.  
لېرەۋە گۆرانى بۆ ئەۋى رۆحى من دەلېم و  
بە خۆم دەلېم:  
تەمەنىك لە راپەرۋەكانى تەنيايى خۆتدا  
ھۆگر بە تەنيايەكانى (ئەو) و  
ئىستا ئىتر بوۋى بە پارچەيەك لە رۆحى ئەو  
شەۋىك كە پر دەبى لە (ئەو) و  
منىك كە لە ھاتنەۋەى ئەو  
لەۋپەرى نەبوۋنەۋە دېمەۋە  
ۋەرە بۆ ھەمىشە تەماشا  
ۋىنەى منى بە تۆ بوو  
ۋىنەى تۆى بە من بوو  
لە لىتاۋى مەخسەرەى ئەم مەملەكەتەدا  
چۆن لە شەقەى بال دەدەن و  
لە سوتماكى نەبوۋندا

هه‌رزاله و شاعر ده‌چنه‌وه  
 لیره‌وه نزیك ژووره شه‌پرپوه زنده نازیزه‌که‌ی و  
 تیکه‌ل به پاکترین هه‌ناسه‌ی  
 وهك خوی سپی  
 به هیواشیه‌ك په‌نجه‌ره‌ی رۆحم راده‌ژه‌نی و  
 مژیک له جگه‌ره‌که‌ت پر به رۆحی تینووم هه‌لمژم  
 نه‌وه نه‌و بوو  
 هاتبوو نه‌ختی به حوزنه‌وه بگری و  
 توژی له ته‌نیاییه‌وه دوور که‌وی و  
 که‌میک گوی له پیربوونی ئەم رۆحه هه‌ر به منالی و  
 هه‌میشه هوگری په‌رستنی پاکي بگری  
 ببوره  
 ئیستا جگه‌ره‌که‌ت که وه‌خته نیوان هه‌ردوو قامکی  
 دوا په‌سیوی خوی داخ ده‌کات  
 پیم ده‌لی ئایا ده‌زانی بی له نه‌و  
 که‌سیکی تر بو‌ت ناسوتی  
 نه‌وه نه‌و بوو  
 جارێکیان شه‌رمانه‌ وتی:  
 باوکم بو‌عه‌زاب منی خو‌لقاندو  
 دایکم بو‌ نه‌زبه‌رکردنی نه‌ندیشه‌کانی زیان  
 که‌وره‌ی کردم  
 نه‌وه نه‌و بوو  
 چیرۆکی سه‌فه‌ریکی یاداشت کردو  
 دواچار وهك قیبه‌نوما  
 نوژی فه‌رزی عاشقانه‌ی بو‌ ده‌کردن  
 نه‌و که هات له به‌یداغه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر سپیترو

له ده‌سنوسه‌ چاپنه‌کراوه‌کانی قورئانه‌که‌ی خواش  
 نوورانی تر هات  
 هات و  
 وهك سیمفونیا‌کانی بیته‌وئن بووه پارچه‌یه‌ك له شعورم  
 که هات ده‌سنوسه‌کانی فیراقی نه‌بوونی سوتان و  
 مونا‌جاته‌کانی عیشقی کرده‌گه‌ردانه‌ی شیعرو  
 به بای بالی په‌پوه‌سلیمانیه‌کدا  
 بو‌ی ناردم  
 خوی وهك به‌ره‌زانی هه‌ناسه‌یه‌کی گریا و  
 به دواین ته‌هاره‌ته‌کانی گریانمی وت  
 ئیتر من وهك تو‌ ده‌بم و  
 سه‌رمه‌دیانه ده‌تگرمه باو‌ه‌ش  
 پروانه بو‌ هه‌میشه ته‌ماشا  
 بیناییم پر له نارام گرتنی تو  
 نه‌مشه و ساتیک به‌ته‌نیشته‌ی بیداری و  
 مشواریک له حوزنی خه‌وندا  
 تو‌م دیت شه‌هاده‌تت له سه‌ر ته‌نیایی هه‌ردوو‌کمان ده‌دا  
 نا تو‌ بووی  
 وقت بریا لیره‌ بایی و  
 بو‌ نه‌وه‌لین ما‌جبارانی رۆحی که‌رتم کردبا  
 نا تو‌ بوی  
 وقت: له نیوان خه‌ون و بیداریدا  
 ده‌تخمه سه‌ر ئاهی هه‌ناسه‌ی سینه‌م و  
 ده‌تبه‌م  
 دوور دوور  
 له خاکستانی ته‌نیاییدا

پرت ده کهم له خۆم  
 ئیزن فەرموو تەنیا تۆ بووی  
 له درزه کانی شووشەیی پەنجەرەیی دڵمەو  
 دانه دانه شیعەرە کانت هینایە دەرو  
 له جزوریا ندا  
 مەحزونانە نوێژت دە کرد  
 نوێژت کە منی لی دەرژا  
 تەنیا تەنیا یە کانی رۆحی تۆ بوو  
 هەناسەیی پڕ لە بۆکروزی گرتە باوێش و  
 وتی:  
 مەگری کەسێک لێرە یەو  
 تا دوا چۆر تێر ناییت لە بینا ئیت

۲۰۰۴/۹/۳

ئەم شیعەرە لە پوژتنامەیی پیگای کوردستان بڵاوبووەتەو

## بیرت نه چیی

ئەگەر روژی عەشق باری  
 بیرت نه چیی  
 له نامە یە کدا بۆم بنوسه  
 پڕ به روحم خوشم ئەو یی  
 ئەگەر روژی شکان باری  
 بیرت نه چیی  
 روحت نه شکیی  
 بۆووی تەنیا ییم نه شکیی  
 ئەگەر روژی تەنیا یی باری  
 پرسیار مە کە  
 ئەو مەنم هاتووم به سەر پڕچی تۆدا  
 دەبارنیم و  
 له شوین ما چیککی نیو له پتا  
 عاشقانە چرو دە کهم  
 ئەگەر روژی سۆز باری  
 مەسلە میو ئەو تۆی  
 تژی بووی له من و  
 وهك خۆت سپیی  
 وهك من منال

رۆحی یه کترمان ده شووشت  
ئه گهر رۆژی سیو باری  
بو یهك له حزهش بیت ده بم به تو  
ئه گهر نه باری  
پر به رۆحم بیرت ده کم  
بیرت نه چی

۲۰۰۵

## به رانه ته کانی منالی و پیربونی

گه وره بوون . . . .

— ۱ —

له بازنه ی شکاوی منالیمه وه دیمه وه، به سه ر پشتی قه یاغیکه وه قه یناغه کانی سه ره نه جی پرن له درک و سه فهری پر له عیشق، گویت لیمه پر به گورانییه کانی رۆحم بانگی به رانه ته کانی منالیم ده کم، من گویم له نالینی رۆحمه، تو گویت له هه وه لاین جاری هاتنه وه مه له وپه ری پرزۆل پرزۆل بوونمه وه، بیرت دی به ریکه وت خوامان دیته وه تو پرسیری له خوی خوت و منیش پرسیارم له خوی خۆم ده کرد، بلی بزانه جوانتر له م ساته چیه؟ من تکا ده کم بو ساتیک چاوت داخه ی، ته ماشا ههستم وهك پارچه یهك له تو بپه روا ده سووتی، تو نه دیوته و نه ش ده بناسی داپیرم وهك (ئاو) پاك بوو، باپیریشم وهك حه کیمیکی تژی له جیکمهت نوری لیده باری و دوو ههست بوون هاوشانی ئهستیره ی سیوهیل، ئهوان هه میشه هوگری منالیم بوون، ئه گهر نه مردبان من نه گه وره ده بووم و نه ش پیر، داپیرم مروقیك بوو ته نیا له خۆی ده چوو، باپیریشم هه موو ئه دگارو خوشه ویستی (مه سیحی) له خۆیدا ئاودیز کرد بوو، بو ناپرسی بۆچی مردن؟ ئهوان به ههست نه مردوون، له پیربوونما بارانی خوشه ویستی و له تینویتییدا کانییه کی ته قیوی به هاره و له ته نیایی ئیستامدا هاتنه وه ی تون له وپه ری

نەبوونەو، تۆ تەماشىا پرچى خەنەيى مناليم ئارەزۈەگانى ئەوانى ليدەپرۇزى و يەكەمىن تالى سىپى مووى چەناگەم تەمەنى سىپى تۆي لاسەوز دەبى، بسوورە ھەر ئىستا تالى دووھەمى سىپى روخسەتى خواست مالى لىئو مووى چەناگەم چى گا، كە ليم پرسى وتى: پىش چەن چركەيەك لەوى لەتەنيايى (ئەو) رووخسەتم خواست و ھاتم، (ئەو) وتى: ئەوى دوامالى زەينى سرووتەگانى تەنيايى ھەستى مە، برۇ بو ئەوى ھال و ھەوالى بىقەرارىيەگانى تەنيايى ھەستى منى پىللى، پىي بللى: ئەمشەو گۆرانييەكى سەبوور بو شوپىرى قەياغەكە بللى تادوا سەولى گەيشتنە ئىرە، من دەزانم گۆرانييەگانى (ئەو) منى ليدەپرۇزى، بىرت نەچى پىي بللى: بەقەد بالاي ھەستم خۆشم دەوى، (ئەو) پارچەيەكە نا ھەستى بىدارى مەو وەك چاۋە خومارىيەگانى خۆيى و خۆم خۆشم دەوى، تگايە بەنيو تاريكى شەودا برۇ، تادوا ئەستىرەي بىدارکردنەوى خۇرىنين، پىي بللىن: ئەگەر ئەستىرەي كاروان كوزە ويستى بىت، داواي لىبوردن بكا چوون ئەستىرەي سيوھيل ھىشتا لەكۆچى ھەمىشەيەو نەگەيشتەو تە مەنزەل.

— ۲ —

بىرت دەكەم  
بىرت دى  
بىرت نەچى  
كەيىم وتى  
پر بە ھەستم  
خۆشم ئەوى

— ۳ —

ئەگەر تەمەن بوارى داى ساتىك تەنياتر لەخۆت و تۆ، لە من و خۆم ھەستى سىپو بى گوناھمان بخەرە سەر پىشى ئەسپى كچىلى تەنيايى ھەرتگمان و برۇ ئەزانى

لە كوى لەنگەر بگرە؟ لە دوا پەناگەي شينايى ئاسمان، بىرت نەچى پىشتر جگەرەيەك بو من و جگەرەيەك بو خۆت بە گرى ھەستمان پى بگە، لە نيو تارمايى دوگەلى جگەرەكانماندا من پورتىرتى دەموچاوى مەخزوونى تۆو تۆش پورتىرتى دەموچاوى زاكوى من دەكىشى، خومان ناوى، خومان دەبىن بە خواي يەكتر، پرسگەمان ناوى، خومان دەبىن بە پرسگە، ماچمان ناوى، خومان دەبىن بە ماچ، چرامان ناوى، خومان چراين، خۆم و خۆت ھەموو شتىكى جوانىن، پرسيارىش ناكەين، چون خومان دەبىن بە پرسيارو پر بە گەروشمان گۆرانييەكى (ئەيۈب): (بىرت دەكەم / بىرم دەكەي) دەلىنەو ھو پر بە ئاھى ھەناسەمان پياسە دەكەين .

— ۴ —

ئىستا دوا جگەرەي ناو پاكەتەكەم دەردىنم و بە گرى ھەستى تۆ پىي دەكەم، بەدەم دىرپكەو ھەو دەمباتەو، سوتووى جگەرەكەم دەكەوتتە بەر دەستم، پىرسە: چى بىدارم دەكاتەو، خۆر يان خۆم؟ (ئەو) بە ھىمىنيەك كتومت وەك خۆي دى و لە تەنىشتمەو دادەنىشى و ئەلى: (باپرو داپىرت كى بوو؟) منىش دەلىم: خۆيان بوون وەك تۆ ھەستيان پاكى لى دەبارى (ئەو دەلى: ئەگرى مژىك لە جگەرەكەي دەستت بەدەم و لە فلتەرى جگەرەكەتەو بۆنى دوا ھەناسەي خومار...خومار، چون خۆت و خۆم بىنم)؛ من بە جەستە خەوتووم و بە ھەستىش بىدار، ئەو دەلى: (خەونم ديوە، ھەقىقەت وەك تەنھايى خۆم، تۆو خوا، تالە)؛ پشسىلەيەك لە پانىمانەو بەخىلانە سمىل بادەدا، شارىك لە دەرەوھى بازنەي من و تۆ، بوو بە قومارخانەي عىشق، من لەسەر لىوت دىرپك دەنووسم (ھەستى خۆم ورد ورد پشكىنى، لە تۆ زياتر كەسم نەدیتەو)؛ تۆش لەسەر خەونىم دەنووسى (پرياسكەي ھەستم دوايىن مەزارگاي ھاتنەو تە)؛ من بەردىك لە تاريكى دەگرم، تۆش دەلىي: ( لەبەرد فەقىرتر كىيە؟)، منىش دەلىم: ( من و تۆ)، ھەرتگمان خەو دەمباتەو ھو ئىتر چاۋەروانى دوا

ئەستىرەى بەر لە كازىپو دەكەين بىتوو، لە نوورى خۆيدا وەك لۆيەك بەفر  
پاكامان كاتەوہ.

-۵-

بلى: بزانه بىرت ماوہ؟

-۶-

ئەلېم: خوشەويستى ئەوئەندە سەلارو شىرېنە؟

-۷-

بېوورە، بۆچى گۆزانيه كانت، ھەمىشە وەنەوشەيى پرشەى دى؟

-۸-

ئەلېم، تۆ ئەزاني شىتى جۆرىكە لە عاقلى؟

-۹-

تۆ ئىستا باى رەوينەوہى خومارىيەكانى روخسارمى و

بريا زانيام لە كوئوہ ھاتى؟

تەماشا، دايرىم پيش سەدەيەك واى وت:

گەورەبە، ئىنسانە شىرېنەكەى دايرە،

دلىيام تۆ دەبىتە وارسى ھەناسەيەكى تەنياو

ئەويش دەبىتە پەناگەى ھەناسەيەكى بى پەنا

دايرىم وتى: گەورەبەو پر بە لە خوشەويستى

بە گەورەيى خوشەويستى منال دەبىتەوہ،

منال وەك منالى ئەوو خوت

وەرە دانىشە گوى بگرە،  
چونكە دايرىم خوى ئاشق بوو،  
بۆ عىشق گەورەى كردم،  
چونكە بايرىم نوئىگەر بوو،  
دەيوست بۆ نوئىز گەورەم بكا،  
بەلام ئەزاني ھەردووكان راستگو بوون؟  
ئەوہ تا من ھەم ئاشقم و  
ھەم نوئىزگەرى ئەشقم،  
سا خودايا، بارانىكى بە خوور ببارى، بۆ ئەوہى  
من و ئەو  
ئەم ئەشقى لە جزوردا بۆ ھەتايەو دواساتەكانى  
تەمەن،  
پاك وەك ئاويئەى ھەستى من گەورە بگەى.

-۱۰-

من ھەمىشە گوئىم لە خورپەى دلى تۆبە،

تۆ ئاگات لە سووتانى ھەستى من بووہ؟

تۆ ھەمىشە گوئىت لە خورپەى دلى منە،

من ئاگام لە سووتانى ھەستى تۆ بووہ؟

-۱۱-

من ھەز دەكەم لە مووى سېى چەناگەى خومت

بەدەمى،

ئەزاني بۆ؟

تا پىكەوہ بمرين و سەرمەديانە بىين

بە يەك.

-۱۲-

بیرت نه چی ئازیز

-۱۳-

-۱۴-

پرم که له خۆت  
ئهی ته نیایی شهوه نابالقه کان  
ههلمژینه له ههستت ئهی پاکترین ته مهنی یاده وه ریم

-۱۵-

چاوت داخه،  
نهختی بباره،  
تۆزی له سهرخۆ،  
نیو له پت بخهره سه ر دلیم،  
که مێک ته ماشا،  
چهند جوانه  
ئوه ههردوو کمانین که فیری فرینی  
ئاشقانه بووین

کاتن هه ناسه م ده کوژرس...

ئهو ههولانه ی ده کری ببن شیعر

شله ژان

.....  
دانه دانه  
به نیشتمان رانه گه یمان  
پیی بلین  
له کاتی شله ژاندا  
هیوه رمان که وه

بزر بوون

.....  
ئه وساو ئیستاش  
که سیک دوای بزر بوونمان  
دواده نگوباسی

۲۰۰۴/۹/۹

ژماره‌ی کوشتارگا و  
رئزه‌ی کوشتاره‌کانی  
بۆ نه‌هیناین

## جیا بوونه‌وه

.....

ده‌رۆم و

به‌سه‌رته‌رانترگه به‌ردا

خیرا خیرا

هه‌نگاو ده‌تیم

بشی پینه‌زانم و

بۆه‌تایه

زوخاوی تهره‌بوون بنۆشم

## به‌غدادو تۆ

.....

له به‌غداده‌وه

له‌و شوئنه‌ی دیجله‌ی ناوه‌و

له په‌نای ئه‌و رووباره‌ی، ته‌نیا ئه‌و

بۆ من و ئیوه‌و ئه‌نقال و هه‌له‌بچه نه‌گریا

## موژگان

.....

موژگانی رۆحم وه‌ك دواته‌پرایی فرمیسکی رۆحی

په‌راش په‌راش بووه‌و  
هه‌لده‌وه‌ری و

له دوا‌ی سیپه‌ی ته‌نیایی خۆیدا

گۆرانی بۆ هه‌وه‌لین ماچی تۆ بۆ خویناوی ترین په‌نجه‌ی من و

هه‌وه‌لین ماچی من بۆ پاکترین په‌نجه‌ی تۆ

## تالیک

.....

له نیوان خه‌ون و بیداریدا،

یه‌که‌مین ساتی یه‌که‌ترناسین و

یه‌که‌مین نامه‌ی پر له خۆت و

یه‌که‌مین ئاهی هه‌ناسه‌ی سووتاوی تۆو

شوئنی یه‌که‌مین ماچی هه‌ناری تۆم

بینیه‌وه

کاسه‌ی سه‌رم تۆی لیده‌رژاو

چی هه‌له‌تیک بووه

که پیا‌یدا سه‌رکه‌وتم و

چ ریگایه‌کی هه‌نین بوو،

به‌ره‌و ئیره هاتی

## خوود

.....

به خۆم ده‌لیم

خودت ئه‌م هه‌موو ئیشه‌ی چۆن هه‌لده‌گری؟



## ژان

.....

نه گهر  
نيره مه کواي زانه  
توچ ده کهي ليره

## سه فەر

.....

له وه ناچي  
نهم سه فهره ت  
پاداشتي هه ناسه ي ته ريوت بداته وه

## ماچ

.....

حه يف که نه متواني  
سوپاسباراني ماچي يه کتر بکهين

## نهيني

.....

نهينيتز له خوشه ويستي  
ترس بوو له جيا بوونه وه

## نوشته

.....

تواناي هه لگرتني نوشته يه کم نيه  
ليوانليو بي  
له ناوي نه ناسراو

## جواني

.....

بيرت دي  
هه موو جاري ده توت  
که سي هه يه جوان بي  
وهک سه ماي باراني بهر گلويه کان

## تري

.....

وهک تري  
نامي ليوت ده مژم  
وهک نامي ليوت  
سه ما بو عيشق ده کهم

## پەنجە

.....

برینی پەنجەکانم تیمار که  
تا له دوور کهوتنەوت  
ئاوازی تەنیا بێم بژەنم

## ئىوارە

.....

که ئىواران خۆر دەنیشی  
پەنجەرەى دلت دامەخە  
بۆ ئەوەى گویت له ئازارى هەستى من نەبى

## شکان

.....

که هەستم دەشكى  
شەجرەى پشنا و پشتهى تۆى  
لى دەرژى

## زریان

.....

زریان که دى  
بى پرس خۆى دەکا به مالى نەستماو  
بیرەحمانە دەمشیلی

## قالۆنچە

.....

له من خوشحالتتر ئەو بوو  
چون به وردى بۆ زيان دەگەرا

## گۆچان

.....

گۆچانەكەى دەستت دانى  
چون پىر بوون شەرمى پىناوى

## بەرد

....

بەرد زۆر فەقىرە  
تکایە بۆ هەمیشە  
بەرد مەگرە کەس

## كالەك

.....

له توپكلى كالەك كيك  
حەرفەكانى ناوى تۆ هەلدەكۆلم  
ئەرى بشى پەشیمان نەبمەوه

ورينجهی دواى تاوه باران  
درهنگه کهى دهچى له مالى ئاودا  
ئولفەت به نهپينهوه دهگریت

## نامه

.....  
له نامهیهکدا وای نووسی  
له هه مووتان بیزارم  
هه مووتان یهک جووت پیو  
یهک ژماره ی پیلوو له پی دهکهن

## هه ناسه

.....  
به هه ناسهیهکی وای وت  
بهسه  
ئهم هه موو هه لکشان و  
داکشان و  
سووتان و  
بهسه بهس

## بوختان

.....  
له گریان زیاتر شکم نهبرد  
تکایه بوختانم بو مهکهن

## به فر

.....  
سالی یه کجار له گونده کهى ئیمه دا  
به فر دهباری  
خودایه ئهم سال  
به فر بارین نزیك کهینه وه  
تا تینوئیتیمان به ئاو بشکی

## ده ف

.....  
سوژی ده فیک دینه گویم  
گشت مه خلوقی هیناوه ته گریان  
تا ئهو ده گاته ئیره  
من له شعوری خوم ده کرۆژم

## ئاو

.....  
له مالى ئاودا  
هه موو شتی جوانه  
ورده زیخ  
لم  
ماسی  
شه پۆل  
وینه ی خوت

## كانى

.....

به كانيه كهي پايين گليتهى چاوى وت  
نازانم بوچ  
تير نايه له تامى توو  
تير نايى له تهئه سوف

## په ره سيلكه

.....

دلى خوئى دايه دهست په ره سيلكه يهك و  
پيى وت  
دنيا زور بي ئابروه  
با ئامانهت بي لاي تو  
ده ترسيم ليهم بترسي

## بيده نكي

.....

به بهرديكى وت  
فيرى بيده نكي و  
دلگه وره بي خوتم بكه  
شه جهره پشنا و پشتى خوتم پي بناسينه  
ئيدى من وهك تو دهم

## دزى

.....

به دزى نه نكيه وه  
به كه له با به كهي وت  
واز له قوقاندنى پيش كارزوه بينه  
با ئهم ته قليدى زيانه تيك بشكى

## زه حمهت

.....

قالونچه كهي  
بو سهر سفره ي پر له هيچى خوئى  
بانگيشت كرد  
به شهرمه وه پيى وت  
زه حمهت بخو  
سبه ينى و به هه مان مه به ست  
ته شريف بينه بو ئيره

## شيتبوون

.....

به مريشكه كر كه وتوه كهي  
مالي خويانى وت  
شيت بووم له فه قيرى تو  
ئهم هه موو ماندو بوونه بو كى

## دراوسی

.....

به دراوسیگه یانی وت

تکایه ئیدی

نامهوی بتبینمه وه

## ئاژهن

.....

به ئه و ده ئیم

ده رزی ئاژهنی رۆحم که

تاده بیه تۆو

له مندا ده تویتته وه و

سه ره نجام

ده بینه وه به یه ک

## ره ژوو

.....

پر به چه ز

له بوونی به ره ژوو بووم ته ماشا

فریاد ئیک شک نابهم

له م ته نگه وه ریبه قوتارم کا

## شکان

.....

له شکانا

به ره گه ز ده چینه وه

سه ره شه جهره ی شووشه

## ئاوینه

.....

له دیالوگی ئیوان

من و ئاوینه دا

خۆم و خودم

سه ره له بهری پیوه ندی ئیوان

من و نیشتمان

ده ر ناگهن

## ترس

.....

ترسم له وه یه

ئه م خووه م بمکا به ره ژوو

## بو

.....

هیچ خواوه ند ئیک

لیی نه پرسیمه وه  
ئهم هه موو گریانه ت بو

### مالئاوا

.....  
له گشت مه خلوق بیوه فاتر بووی  
ئهوساو ئیستاش نه توت مال ئاوا  
له ما چه پرته قالیه کانت

### خه ونه کان

.....  
هه رچیم کرد  
نه متوانی  
ماسته رنامه ی سالی  
په شیمان بوونه وه ی خه ونه کان  
ته واو که م

### تۆ

.....  
هه راشتر له تۆ  
ته مه نی به خه سار چووی من بوو

### شه ویک

.....  
شه ویک بییاسه و  
بیجوانی  
له بوونی خۆم  
له نه خسه ی ئهم که ونه بیزارم

### بی دادی

.....  
سه رم له بی دادی خۆما  
چوون به فر سپی ده چیته وه

### مه عزه رت

.....  
فریانه که وتم  
مه عزه رت له دایکم بخوازم

### خالئ

.....  
حه زم ده کرد  
خالئ بمه وه له گشت بغه کان

## زولڻخا

.....

به ڀڙي ڪا ڪيشاني ٿاسمانا  
گوزهرم ڪرد  
يوسفم بيني ڀڙگاي لي وڙيل ٻوو  
زولڻخاش به دوايدا ده گهرا

## لم

....

ڀڙم ڪهوته بيا بانيڪ له لم  
منالڻيڪي رهنگ خولڻي ڀڙي ڀڙي گهرا  
وتی: ڀڙي گهرا نه وهتم پيشانده

## نه پهرڙا

.....

هيٺد به پهله ڀڙي  
نه پهرڙا بلڻ  
ٿيتر يه ڪتر ناييننه وه

## گومان

.....

ته نڪتر له پيلاوه ڪاني پيمان

## نيشتمان ٻوو

## گاڻته

.....

ٿاهه نوو ڪهش به گومانم  
ٿاسمان شڪاو  
من ليي ڪه وٺوومه ته خواري  
يان  
من شڪام و ٿاسمان گاڻته  
به ٻوونم ده ڪا

## شهر

.....

شهر له خه وٺيڪي شرين  
رايجه له ڪاندم و  
نه پيشت قومي ٿاوي ڀاڪ بخومه وه

## سلاو

.....

سلاو له تو مناليم  
بيوره  
نه متواني بڪه ڀڙمه وه لات

## درۆزن

.....  
 جيهان درۆزنه  
 بهداخوه فریوی دام

## ژيان

.....  
 سوونته تی ژيان وابوو  
 يان  
 من خه له فاو بووم  
 ك.....  
 ده بی ....  
 .....

## كەشەو دادی

.....  
 پرچی زیونی خۆر قووت ده داو  
 من ده با ته نیو باوشی خوی  
 بو یه ك چر كه  
 ئەوسا دەمكا به دوا منالی شهرعی خوی  
 ئیتر منیش ده بچم به ئەو  
 ئەویش ده بی به من

## بووم به تۆ

.....  
 بو یه كه مین له شه وێكدا  
 بووی به من  
 بووم به تۆ

## بو هیچی تر

.....  
 خه ونم دیووو  
 دا پیرم پی وتبووم  
 وریا به بی له عیشق  
 بو هیچی تر  
 نه سویتی  
 دویتی شه و له خه وما  
 هاوړپی هه ناسه ی كه سیك بووم  
 ته نیا له تۆ ده چوو  
 ئا ... هه ر خۆت بووی  
 پرت كرد بووم  
 له حه نینی

## دیچ

.....  
 ئیستا ویستم میژوی موونا جاتیک  
 بنوسمه وه



وهلی له پریکا نوری خوا هات و  
وتی: ئیتر پارانوه کوتایی دی و  
له نوری خوا عاشقانه تر دیم و  
وهک دواين پیکي باده م ده تخومه وه

## کویک چای

.....  
ده فته رو قه له مه که ی ئاماده کرد بوو  
کویک چای ره شو و  
جگه ره به کی له نیو پاکه ته که ی دهره ینا  
ویستی حیکاتیک بکا به چیرۆک  
زهنگی تیلفونه که لیی داو  
ریساله یه که له خواوه هات  
نووسرا بوو:  
ته نها نوێر بو ئه و  
خوت بکه

## شیتانه

.....  
ئه و شیتانه چوو بووه سهر ری  
ئه ستیره ی سیوه یل و  
پی و ت بوو:  
تۆزی له نووری خوت ویده

بو وهی وهک تو جوان بم  
تو نازانی  
خوت ئه ستیره ی سیوه یلی و  
ئه و له تو روو خسته ی پاکبوونه وه  
ده خوازی؟

## توش

.....  
هه میشه هوگری ته نیاتر  
له ته نیایی خوی بوو  
به لام دوا جار خوی وتی  
ئیستا ئیتر من ته نیا نیم و  
توش جوانترین هاوړت هه یه

## ته واو

.....  
ته واو ههستی به شله زانی روچی کرد بوو  
که له درزی په نجه ره ی ژووره که یه وه  
دهنگیک هات و  
له سهر هه لمی شوشه ی شعوری  
تارمایی خوا دهر که وت  
هیور بوویه وه و  
وتی: حه قیقه ت چند تاله

## عشق ناسی

.....

سهری خستبووه نیوان هەردوو ئانیشکی  
خەیاڵ چوون خۆی برد بوویهوه  
قەڵەمه که له نیوان هەردوو پەنجەیدا بوو  
دوایی تۆزی بیدار بوویهوه  
بازنەیه کی دروست کردو  
تیایدا نووسی  
عشق ناسی

## خوا

.....

ئەو ئارەزووی بوو  
خوا وەك گەورەیی خۆی بینی  
که خوا هات بو لای  
فەرمووی درەنگ هاتی  
وەرە دانیشە / سەیر  
روحە چۆن دەسوتی

## پەنجەیی خوا

.....

بۆ یەكەمین جار  
ئارەزوویه کی هاتەدی  
سەرپەنجەیی خوایی ماچ کردو

تا ئەودوو سنوره کانی جهسته  
لیی پاراپهوه  
تیکه ل بهروحي بیت

## مه گەر

.....

ئێستا و له کاتی نووسینی ئەم دێرە  
مه گەر خۆی و خۆی خۆی بزانی  
گریان و  
په ژموردهیی رۆح چی یه

## هاورپی گه ی

.....

به هیشوو بهك ترپوه  
هاتبووه مائی ته نیا هاورپیکه ی و  
پیی وتبوو  
ئەمانه چاوی رۆحی منن و  
به دیاری بو تۆم هیناون  
بو ئەوهی تینوئیتیت بشکی  
تا دواته رایی لیوت بیانمژە

## ده یه ویست

.....

ده یه ویست بزانی تۆ کی ی

بى ئىزنى خواو خوى  
ئاوينى رۆحى خوى شكان  
كه يىنى له توى توپى پارچه كانى رۆحيدا  
شهجه رى پشناويشتى توى لى هلكوتراوه  
پارچه كانى رۆحى كوكرده وه  
له نامه يه كدا نووسى  
بيوره ئى جوانترين كسى

## درهنگايتك

.....

شه و درهنگايتك  
عهزابى رۆحى بيدارى كرده وه  
له بهر خويه وه ئىمه ي نووسى:  
چەند شيرينه تاليه كانى ژيان  
ژيان بى عشق  
چ بى مانايه خودايه

## له پيرتيا

.....

ئو به مندالى پير بوو  
دواجاريش به پيرى عاشق بوو  
ئىگەر ئوى نه دوزيايه  
له پيرتيا  
منال نه ده بوويه وه

دهبرۆ له خوى پرسيار بكه  
بزانه چيت پى ده لى

تیبينى: ئەم كۆمه له هايكو شيعرانه له ساله كانى ۱۹۹۹\_ ۲۰۰۰\_ ۲۰۰۲  
\_ ۲۰۰۴\_ ۲۰۰۵ نووسراون و به شش يكيان لى بلا بووه تـه وه...  
له پوزنامه كاتى (پىگاي كوردستان + پىبازى ئازادى + گوڤارى سورين)  
ههروهها دواى بلا بوونه وه يان هه ندى گۆپانكارىيان به سهردا هينراوه.

ده تهوی چى به مالى شهو بلیى  
به خوت ده لیبى شهو پره له ئولفت بو ته نیاییم  
ته نیاییم پره له پرسیار بو دیمه نه گانی  
سه ریک بو ته نیاییت ده له قینى و  
هژیکى توند له فلتهرى جگهره کهت ده دهی  
جگهره کهت

یان

ته نیاییت

کامیانت زور خوش دهوی؟

ته نیاییم به جگهره کهمه وهو

جگهره کهم به ته نیاییمه وه

۲۰۰۰ دهر به ندیخان

\_\_ ئەم شیعره له کوردستانی نوی بلا و بوته وه

## شه وارهس رۆج

چ به ئاسته م لیده بوری

رۆحت له شه واره ی شه ودا

مشوار مشوار

برواو له پانتایی قاقری تینویتی دا

عه زهت بو قومی ئاو هه لکیشی

که ده روا

به نیو ساته پر له ئەسه فه گانی خویدا

جگهره یه ک پی ده کا

میرووی ته مه نیک رۆده کاته بهر پیی

لییان ورد ده بیته وه

تاوی وه ستان و

تۆزی هیمنی و

چر که یه ک راما ن

ده رواو نازانی له کوئی بیواری رۆحیدا

جی بو پارچه یه ک له دلێ بکاته وه

ئهو که ته نیایی هه لده بژیری

نا توانی بو ته نیایی رۆحیشی بگری

ئێستا ئیتر به شه رمه وه له خو ی ده پرسى

له ته نیایی شه واره ی رۆحیدا

پىي دەئىم:  
 سەما بگە دەى سەما  
 تا ئەو جىگەيەى تەنيايى ھاورپىتەت قبول دەگا  
 سەما بگە  
 تا تىنوپىت لە تەنيايى دەشكى  
 تۆ ئەى فەقىر تىرەن كەس  
 نە تزانىوہ  
 بوونت غەشىمانە ھات و  
 مناليت تاسىنراو  
 گەورە بوونت نەزىفى مەرگ و  
 پىرپىت گىرمانىكى بىھودە

۲۰۰۱\_زىنانە

## سەمايى تەنيايى

زىان ھەراشانە نىنوكى شكاندم  
 بىدادىيەكانى رۆژ ھەر نەبراىوہ  
 سنورى بىھەكان وەك ھەوہ لىن جار وان  
 پى ناچى نامەكان بگەنە دەستى ئازىزان  
 شار بارانى لىدە رۆزى و  
 ئىمەش تىنوپىتى  
 كەس بەيانى باش ناسەئىتەوہ  
 دەستمان بەجوانىھەكان راناگا  
 كە زىان چىرەكە چىرەكى ھەزم دەكوژى  
 ھىرشى بۆ دەبەم و  
 نايگەمى  
 بىنە لەدواسپەى تەنيايى رۆحمدە  
 لۆچەكانى رۆوخسارى خۆم  
 لە لەتەك ئاوتىنەدا دەخوئىنمەوہ  
 سوپاس بۆ تۆ يىكەسى  
 ئەرى نەتدبىوہ پارچەبەك ئاوتىنە  
 دواھىكايەتى تەنيايى لەخو گرتى؟  
 بۆ دواين جار  
 بەخەى تەنيايى دەگرم و

## مەرگی ئەوی من

ئەگەر مانایەك هەبى بۆ زيان  
بەخودم دەلیم: بمره بۆى تا بژیت  
بەدايكم دەلیم:  
هەناسەى ئەو لەگەل كەزىيە كاتتا بھۆنەو  
بۆ ھەميشە شوكرانە بژىرى بە  
بەساتەوختى مەرگى ئەو دەلیم بۆ من بمره  
تا لەتوانەوى مەرگت بۆم  
بەنيو خړۆكە سورەكانى خوښتتا  
باسى تىكشگانەكانى ئەم خودەت بۆ بگەم  
تالەھەناسەى تۆى من و منى تۆدا  
حەقايەتى نائولفەتەكانى خوا بگيرمەو

۲۰۰۰ \_ دەريەندیخان

## بۆنى بارانى غەریبى دەكەم

نەتۆ وەك باران دادەكەیت  
تالەگوناهەكانم پاك كەیتەو  
نەش من دەتوانم بىتكەپەنمە ئارامترین مال  
كەتۆرى بى لەكەنارىيە بال نەكراوہكان  
تۆ ناتوانى نەبى بەمن و  
منيش ناتوانم وەرزی یتۆيى قبول كەم  
دلەم بينىنى ئاويئەى رۆحى تۆ بوو  
گشت جوانیەكانى لى پوكايەو  
گۆرانىەكانى منالیشى تيا مەمنوع كرا  
لەیتوان نەغالى و عەكاشەو سەنگەساردا  
تەرمى لالە ئەحەمان ناشت و  
تەنانەت لەویشدا  
دەنوکی دانە دانەيانيان برى  
نەتۆ وەك باران دادەكەیت و  
نەمنيش وەك ھەوہلین جار  
دەتوانم لەباوشت گرم  
من كەچاو بەئاويئەى رۆحما ژيرو ژوور دەكەم

تارمايى دەخيله:

(ئاشووب سەرتان نەخوا)

دەيىنم

۲۰۰۱\_كەلار

## چاۋەرۋانى

بۇ باۋكم

ئەي دلتەنگىرىن مەخلوقى ئىۋارانى پىر لەنامۆيى،  
سەرقالى ھەلكۆلىنى چى ھەرفىكى لەم ۋەرزى فىراقەدا؟  
ملونكى كى كام خەمى گەۋرە دەھۆنىتەۋە؟  
بەرۋوخسارى چى مەنلىكا مەنلى خۆت دەناسىتەۋە؟  
دەتۈنى يىم بلىيى،  
لەنامۆبۈۋنى رەگەزەكانى خۆشۋودىدا،  
چى شتى...

جۋانىھەكان دەخاتەۋە مالى دلتىيى؟  
ئەز بەگۈۋمانم بىتۈانى بەسەر بالى چۆلەكەيەكدا،  
خوود دلتىياكەي لەبۈۋن لەنەخشەي ئەم كەۋنە  
پىرۆ....

سەلامەت خۆت ئەي مەكۋاي ژان

تۆ....

شك نابەي كەسى لەم كەۋنە دلتەۋايت كاۋ  
كۆپرەكانىيەك تىراۋت كا.  
مەن لەپىرۋۋنى خۆما ۋىئەي تۆۋ  
بشى تۆش لەچاۋەرۋانى مەن،

۲۰۰۰ \_ زىنانە

## پۇرتىتىنى شىبەنىك

— ۱ —

لەوھ كاشەوھ

نامەيەك تىايدا نوسرا بوو:

بۆ خاوەن شگۆي لىبۇبەبزەي مەملەكەتى گەرميان

پاش دووعا و سەلام

ئىوھ ئىمە نايننەوھ

— ۲ —

لەئاوھ سىپەوھ

نامەيەك ھات تىايدا نوسرا بوو

بۆ منالىكى بى باوانى دواي ئەنقال

چاوە پروانى جىھانىكى درۆزەنە و رىبابە

نەتسوئىتى

— ۳ —

دەنكە لمىك دواي ئەوھى زۆر لىي پارابوونەوھ

بە پەلە پروزى خۆي گەياندە حزوورى داپىرەبەك و

وتى:

چرا نەفتىنەكە يىكەو بە تەماي دىدار مەبە



— ۴ —

پیره پیاویک  
به دەم پېچانەووی سیغاریکەووه  
به هاوریکی ته نیشتی وت:  
ئەری برا ئەزانی ئەنفال،  
تا عوونی سەردەم بوو  
کەس لێی نەپرسیهوه

— ۵ —

منالیک وا راهاتوووه  
هه موو چواردەوی چواری  
تیر تیر بگری و  
به دایکی بلی:  
باوکم،  
ناوی چی بوو..؟  
بالای چەندی بوو..؟  
بو کوی چوو..؟  
زوو دیتەوه یان درەنگ..؟

— ۶ —

ئافره تیک،  
سیانزه وەرزى بەهاره ..  
بیست و شەش جەژنە ..  
ئاگر له مائی وشکەرۆیدا  
ناکاتەوه ..

— ۷ —

گوندیک  
نە پېشوازی له کەس دەکاو  
نەش دەنوی...  
ئەو له دیمانهی  
رۆژنامەیهکی دەم و دەست دۆراودا وتی:  
به کۆلهواری تۆی له خۆم کۆلهوارتر،  
برینی جەستەم قەتماغە نابەستی!

تیبینی / ئەم شیعەرە دوای بلاویوونەووی له ژمارە (۸۹) ی گۆقاری  
سوریندا، ناونیشانەکی گۆراوه.

له جياتى شووشه باقهيهك گول  
 له سهر دلّم بوهرينه  
 شكايهتى هه ناسه م بو ناناگايى خوت باس بگه  
 فرمان به گورانيهكى جه نيني نه يوبى كورى على بگه  
 تا بو يه كه م چركه ي خوشه ويستى و بيكه وه بوونى من و تو  
 بچريكيى  
 تكايه ليّم گه رى  
 له ناسمانى بى زريوهى نه م به يانيه دا  
 وهك تهنيايى نه وو من و توو خوشه ويستى بينه  
 تهنيا ترين دوو جه زى ديار  
 سه رم به تهنيايى نه وو  
 جه سته م به تهنيايى من  
 عيشقم به تهنيايى خوت  
 هه رسيگيان به چركه يه كى نه م ديتنه بسپيره و  
 بلى بزان كوئوه ده روى  
 ده ته وى ناوازي نه م تهنيايه ت له كوئدا بسره وى  
 بى مگره باوه شى پر له حوزنت  
 ريگه م بده وهك دوايين ييكي مه ست بوون  
 بتخومه وه

۲۰۰۳

سليمانى

## له ناسمانى بي زريوهى نه م به يانيه دا

نه م به يانيه روحم بدوينه و  
 له مهربه ده كانى ناستانه ي دلّم دا  
 بو هاتنه وه يه كى ترم  
 چاو بگيره  
 هه ناسه يه كم تزي كه له خوت و  
 پوست به باي بالى چوله كه يه كدا  
 نامه يه كى پر له خوتم بو پوست كه  
 ليّم گه رى بو نه وه ي پر به خوم  
 بتخومه وه و ده رگا كانى به رائه تى ته مه نى خومت  
 بو بخمه سه ر پشت  
 پر م كه له خوت  
 نه ي پاك ترين چروگانى خوشه ويستى  
 بم به بو نه و شوئنه ي كه تبايدا مەرجه كانى عيشق  
 ده كرئين به ملوانكه و  
 به گه ردنى كلاوشنه يه كدا هه لده واسرئين  
 ده رم چينه له م عيبره ت خانه يه  
 شعورم له مورى بشه و حه رام بشوره وه  
 له ريژه وه كانى هاتتا هارن هارن  
 به سه رما دابارى

به له بهرگردنی کراسه په مبهیبه کانمان،  
ئاسودهیی بال به سهریانا ناکیشی..  
وا راهاتووین،  
بوپه به دیتیمان پاساریبه کان خولقیان ته ننگتر ده بی..

۲۰۰۲/کله لار

## خولقی ته نگی پاساریبه کان

وا راهاتووین پاساریبه کان بگرن و  
بالیان بگن، چه قوی کول بخهینه ملیان  
پیان بلین: ئیوه له جوملهی خه مسه ی فاسقن،  
سلاوله ئیوه نهی خولقی ته ننگترین گیانه وهری سهرگویی زه وی..  
خوای گه وره خه تای کرد که وهک حیکایه ته کان ده گیرنه وه فهرموویه تی:  
له ناوبردنی ئیوه چ گونا هیك نیه!  
سلاو له خوئان من به خولقی ته ننگیتان ده زانم و  
لام بووه به پرسپاریکی هه میشه یی...?  
سلاو له ئیوه بفه موون له که زاوه ی روحمدا،  
پریاسکه خه مه کانتان بگه نه وه و  
به ره وه چوله که یه کی تری ته ریویش بلین:  
ته شریف بینن بو ئیروکانه تا ده ماره کانی خولقی ته ننگتان،  
خاویته وه و نازادانه گورانی مالی چوله که کان تیک ده یین و  
حیکایه تی ئیو سوره ته کانی قورئان بهینه رجا بو له نیوچوونیان..  
ئای ئه مه چ گونا هیك ده یکه یین ..  
ئای ئه مه چ غه دریکه ده یکه یین ..  
ئای ئه مه چ نه ریفیکه خویمان به خویمانی ده که یین..  
بوپه ئیستا چوله که بهک که یفی پیمان نایه..  
له گه ل فه جری به یانیا ندا ناماندوئی..

سالی دزین و  
زړاندنی خهونه کان

۲۰۰۰ قییری . یونان

## عزباب

تہمہ نیک له راره وه گانی میژوودا  
به عزابی برینی ناخمه وه خولامه وه  
روژ به نامانته منی سپارده شهو  
شه ویش به مانگو و  
مانگیش به سال<sup>۱</sup>  
سالیش به چه قویه کی کول  
پیرانه گه یستم بو له حزه یه ک  
له (دانا) و (زانا) <sup>۱</sup> ماچیکی مزرو  
له دایکم قومی شیری سپی بخوازم  
عزاییکه ئەم تہمہ نه فاله<sup>۲</sup>  
پره له فیراق و  
پره له ره شینی و  
پره... پر  
له ده سنوسه چاپنه کراوه گانی

۱ مه به ست له (دانا و زانا) ی جگه رگوشه مه.

۲ هیمایه به ناوی چیروکنوسی هاوریم (فایه ق ره حیم).

## هيچ

مهست بوون پره له هيچ ليړه  
نه وکات له درزی شووشه‌ی مال‌کاني قهراغ شاره‌وه  
پراوېر بووم له عيشق  
ئېستا ويرانه يه دلّم  
لېم ناگه‌رې خه‌می قورسی هه‌لاتن  
ده‌نا پارچه پارچه‌ی پهراش بووی ئاوينه‌ی شعورم  
ده‌ئاخېنمه ئيو په‌شيمانیه‌کی قورس و  
پيتان ده‌لېم  
من به ئيشی نيشمانه‌وه جوانم

۲۰۰۰ نه‌سته‌نبول / تورکيا

## شه‌خته‌به‌ندانسی روچ

روچ پانتایی برينه  
برين ميژووی تياچوونی روچ  
ئېستا من فه‌قيرتيرين چوله‌که‌م و  
به سامالی ئاسمانی سه‌رتا  
له دووی نه‌ستیره‌ی به‌ختی ونبووم ده‌گه‌رېم  
نازانم له ده‌ره‌به‌ستی ئاستانه‌ی دلّمدا  
يان تهره‌بوونی خوشه‌ويستيم  
له سالنامه‌ی ساله ونبووه‌کان بگه‌رېم  
چی کاره‌ساتيکه‌ مالی دلّی من  
که تپيدا بی بايه‌قوش هيچی دیکه ناخویني  
به هيچ رانه‌په‌رزام  
ته‌نھا به مؤمی به‌ختم وت:  
بسوتی تا يیکه‌وه به خاکدا روښچين

## شەو داھات

شەو داھات  
من و خۆم  
ئەو و خۆی  
لە یەك دابراين  
شەو داھات و وتی:  
وھرنە ژێر بالی من  
رۆژ دەرگای مالى خۆی لی قفل داین  
سال رۆژمیری لنگە و قوچ  
بۆ رەدکردینەوھ  
مانگ شوینکۆرکیی  
بە جیگای راستەقینەى خۆی کرد

۲۰۰۰ سۆفلی / یۆنان

## سەبەھەى ژێر ساباتى (با)

كەى بگەڕینەوھ  
سەرىك لە مالى (با) بدەين  
يان لە باوشيا سەرخەوئىك بشكینين  
بابرۆين لەگەل ئەودا  
پياسەيەك بە ئیو سروتەكانى زياندا بگەين  
لەگەل بادا دەبينە ھاوړی و  
نەینییەكانى زيان بۆ یەكتر دەگیرینەوھ  
بە ئەو دەلینين  
(با) میژووی سووتانى خەون  
بە خوینی سەربەنجەى یەكتر بنووسینەوھ  
بشى (با) ھاوړیەتیمان قبول بکا  
تۆ تەماشای دلى گەورەى بات کردووھ  
تۆ قەت دبوته (با) کەس لە مالى خۆی وھ دەرنى  
ئەو ھەندى جار بە توندى دى و  
ھەندى جاریش ئیجگار لە سەرخۆ  
پەنجەرەو دەرگای مالى کانمان دەکوئى  
لە خۆلكى گەرمى بادا  
بیر دەگەینەوھ  
خەون دەبینين

## هه ناسه کانی بهرد

سلاو ئه‌ی بهرد سلاو  
ئهو‌ی روژی دیتمی  
به هاوری دیرینه‌کی خوت  
خاکت وت  
له سهر گازه‌رای پشتم بنووسه  
کهس دلگه‌وره‌یی منی نه‌بوو  
وه‌لی بی‌ خانه‌خوی کرام  
گوی بگره بهرد  
من عاشقی سه‌برو دلگه‌وره‌یی تو بووم  
تو به کانی خاکت وت  
بنووسه  
بهرد له هه‌مووتان  
له کابووسه‌کانی سهر پشتی  
ته‌واو بیزاره  
گوی بگره بهرد  
بریارم داوه بو پشناویشتی خوم  
باسی به‌رائه‌ته‌کانی تو بگه‌م  
به‌ژیوان بوومه‌وه بهرد

له خه‌ونمانا پاك ده‌بینه‌وه له گونا‌هی نه‌کرده  
تۆبه ده‌که‌ین له‌وانه‌ی  
زمانان به بغه پی‌ پزا  
تۆ ته‌نها ده‌ستتم به‌ری  
تۆ ته‌نها بو ساتی چاو له‌یه‌کنی و  
خه‌ون به تارمایی پشت په‌نجه‌ره‌ی کابوسه‌کانه‌وه بینه  
له وه‌رینی وه‌رزی گه‌لا‌پیزان بروانه‌و  
له هه‌لپرووکاندنی چرو‌ی هه‌ناسه‌کانت ته‌ماشاشا  
برۆ ئه‌وه‌تا با  
چاوه‌روانمان ده‌کا  
برۆ ئه‌وه‌تا با  
بانگمان ده‌کا  
سه‌یرکه ئه‌وه‌تا با  
له هه‌مینیدا وه‌ک سه‌بری ئه‌یوب و  
له تیژیدا وه‌ک فه‌نهر دی  
ته‌ماشاکه دل‌ی گه‌وره‌یه با  
ئه‌وه‌تا فه‌ینا‌غه‌کانی سهر په‌نجه‌ی  
بو من و تو به جی هیللا

۲۰۰۰ ده‌ربه‌ندیخان

له و ساتانهی تۆم له ئیو بهردهقانی و  
 قوچهقانی دهئاخنی و  
 ده مکیشای به ههنگلی گیانهوه راندا  
 تۆ چهند گونا ه بووی  
 که ئیمهی چهقاه سوو  
 تۆوی شهپی گه وره مان پینچاندی  
 گونا هتر به دهستی ئیمه ده بویه باعیزی  
 برینی رزقی گه له چۆله که کان  
 ئیستا ئیتر پهژیوانم له وهی زانیم  
 جوانه هه ناسه کانی بهرد  
 هه ناسه کانی جوانه بهرد

که لار / ۲۰۰۱

## ئه و کاتهی که ده پرتیمه گهروهی مه نفاوه

تۆ که ده پۆی سه فهر خیر  
 که هاتیه وه  
 چیمان بۆ ده گیریه وه؟  
 باسی گول  
 یان کج  
 عیشق  
 یان جوانی  
 که رۆیشتی وات وت:  
 من ده پۆم و کاسه ی سه ری ماندووم  
 ده سپیر مه مه نفا  
 من ده پۆم و  
 مه نفا ده که مه جیشووی هه ناسه ی ماندووم  
 من ده پۆم و  
 مه نفا پرده کهم له گریان و هاوار  
 من ده پۆم و  
 به سه ر چلی دره ختی که وه ده نیشمه وه  
 به پینوسه کهم



جوانترین ھونراوہی بہ زمانی باو بۆران بۆ دەنوسم  
 من دەپرۆم و  
 لەوئێدەر دەبمە پاسەوانی باخچەپەك  
 تا حیکایەتی پراو پر لەمەئویسی خۆمی بۆ بگێرەم  
 ئەگەر ئەو لێمی نەپرسی  
 خۆم دەیدوینم  
 ئەگەر ئەو خولگی نەکردم  
 خۆم دەچمە ژووری  
 ئەگەر وتی: بۆ بیئیزن دئیە ئێرە  
 دەلێم عەفوو فەرموو  
 من کورپی شەری نیشتمانیکى ئیزن دراوم  
 کە عەيامیکە  
 جوانترین گەمەو  
 خۆشترین شەرو  
 جوانترین خەیاڵ،  
 گەورەترین تیکشکان و  
 تف .....  
 ئەوہی دوینی باوکی شەری بوو  
 ئەمرو نایناسی  
 مەرحەباى ناکا  
 ئەوہی ئەمرو باوکی شەریەتی  
 سبەینی دەیخاتە مۆزەخانەى لەبیر چوئەوہ  
 دەلێم عەفوو بفرموو  
 بۆ تەنیا شەوی دالدەمدە

تا حیکایەتی تیتلەو بیبەت بۆ بگێرەم  
 بیری دەخەمەوہ  
 کە ھەموو دەرگایە کمان کوتا و  
 کەس بە پیریما نەوہ نەھات  
 کە رویشتم گریانى بەرد  
 لە ھەناسەى ھەلقەر چاوما  
 ژیر دەگەمەوہ  
 شائلی خویناویى کوتری ئاشتی  
 بەعەتری گیا نەعنا دەشۆم و  
 لەباوشما دەیخەوینم  
 کوختیەك دەگەمە ھاوڕی خۆم  
 کە ھەردوو بیچوہ سورە قەتەگەى  
 لە لێزمەى بارانە گوللەى پۆلیك جەلادا  
 بوون بە قووربانى  
 لە پایتەختى ھەموو ولایتك  
 ئەو دەگەمە سەفیری خۆم  
 من و ئەو  
 ھەردوو پیکەوہ دەیینە دوو باخچەوانى راستگۆو  
 یادەوہ ریبەکانمان لەپەرەى گول دەنوسینەوہ  
 ئیستا دلەم لە ھەناسەم تەنیا ترە  
 بەگومانم لەوہى ھەناسەم لەخۆم نامۆتر نەبى  
 ئیستا مروڤیکى شیتوگەم  
 لەبەردەم دەرگایەکی ئاسنین و  
 دەرگاوانیکى دلرە قدا  
 تکا دەگەم

بىناسىتەۋە بۆۋەى بەھاۋارمەۋە بى  
 ئىستا رەنگى لەرەنگى ۋەرزىرىكى كەنەفتى  
 دوای پەنجا رۆزى دروئەى جوگەر دەچى  
 بەلام ئەۋ ۋەرزىرە زۆر شادوومانە  
 بەرھەمى بەفەلاکەتچوۋى خۇى درويۋەتەۋە  
 كەچى من ھەمىشە پىرم لەتكاۋ تەنيايى  
 كەرۋىشىم  
 نامەيەك بۇ ئىۋە دەنيرمەۋە  
 تيايدا ھەموو شتى دەنووسم / تەنانەت... نا  
 كەنامەيەك لاي ئىۋەۋە بگاۋە دەستم  
 دەزانن چاۋ بۆچى دەگىرم؟  
 نا.....  
 ئافرەتلىك لەئاۋدېرى باراناۋىكىدا  
 بەبى لوت و گوى تەرمەكەى دۆزرايەۋە  
 شاعىرىك بەزىكىرى شىعېرىكى نوئۋە  
 دراىە بەر رىژنەى فېشەك و  
 ئەمپرو ئايناسى.....  
 مەرھەباى ناك.....  
 ئەۋەى ئەمپرو باۋكى شەرعىتەى  
 سبەينى دەيخاتە مۆزەخانەى لەبىرچوۋنەۋە  
 دەلىم عەفوۋ بىفەرموۋ  
 بۇ تەنيا شەۋى دالەدەم دە  
 تا چىكايەتى تىتلەۋ بىسلەت بۇ بگىرمەۋە  
 بىرى دەخەمەۋە

كە ھەموو دەرگاىەكمان كوتائو  
 كەس بە پىرمانەۋە نەھات  
 كەرۋىشىم گىرمانى بەرد لە ھەناسەى ھەلقراۋما  
 زىر دەكەمەۋە  
 شالبالى خويىناۋى كۆتۈرى ئاشتى،  
 بە عەتۈرى گىبا نەعنا دەشۆم و لەباۋەشما دەيخەۋىنىم  
 كۆختىيەك دەكەمە ھاۋرپى خۆم  
 كە ھەردوۋ بىچوۋە سورەقەتەكەى  
 لەلىزمەى بارانە گوللەى پۆلىك جەلادا،  
 بوون بە قوربانى  
 لە پاينەختى ھەموو ولاتىك  
 ئەۋ دەكەمە سەفېرى خۆم  
 من و ئەۋ  
 ھەردوۋ پىكەۋە دەبىنە دوۋ باخچەۋانى راستگۆۋ  
 منالىك بە چاۋەرۋانى ئەۋ دىارىيەى باۋكى بۇ راسپارد بوو  
 پىيان وت:  
 باۋكت چوۋە رىزى كارۋانى نەمراۋە  
 خەرىكە سىياسىيەك لە شاشەى TV يەكەۋە وتى:  
 مېژوۋى دىنيا وايە  
 خەلك مۆرىلە و  
 ئىمەش پىي پيا بنەين  
 مەلايەك لە بلىنگۆى مزگەۋىتىكەۋە جارى دا:  
 ئەم ولاتە بۆنى غەزەبى لى دەبارى  
 خودايە ئەم نەۋەيە بېيەتەۋەۋ

نەوہیہ کی سألخانمان وی دەی

من دەپرۆم

لەو سەری نامۆ بوون و پەشیمانیهو

لە سوقاقی شارێکا

لە گەل مەنایکی ئەنفالا

دەبمە هاویریۆ

باسی:

قەسیدە (وەرزه ئالەکانی عەدەم) ی غەمبارو

(منا ئیک لەوێو هات وای وت) ی دلاوهرو

هەناسە شاعیری دیوانی (خواو شارە بچکۆلەکم) ی بۆ دەگەم

کە هاتی یهوه چیمان بۆ دە گیرێهوه؟

فەلسەفە

یان

فیکر

سیاسەت

یان

شاعر کەرۆشتی وات وت:

سیاسەت تەلّاق دەدەم

فیکر و فەلسفە زل نافرۆشم

شاعر دەبیته،

دوا مالم و لەشووشە عەترا

بۆتانی دە ئیرمەوه

تۆ هەمیشە مرۆفیککی رازاو چی و .. ئاخ

بریا ئەو نەندە حەزت لەزانەسەرو

کاسە سەری جەنجال نە کردایە

ئاخر تۆ چیت داوه

ئاخرت و چیت

## نهختنې سلاو

هیچ کاتې وک نه م به یانیه  
سوراخی نیوهی دووه می رۆحی نه ده کردو  
گوئی به نازاری دووری نه دابوو  
به چاوی خوئی نیلهی سوتانی دوا هه ناسهی نه وی دیو  
په یتا په یتا ده چوه سه رخوو  
له وکلاو کوره یه ی ده نواری  
که به مه راقه وه بو دزینی بیچوه کانی ده گه را  
ئاخر نهو ده زانی خه نیوون له دووری نه ودا  
ورینه یه کی به تاله و  
هاتنه وهش ته نیا خه ویتکی وه نه وشه یی  
بیرته هه موو به یانیه ک به نه ختی سلاو  
که تزی بوو له خوت  
ده هاتی  
بیرت نه چی  
نزیکه به نه ختی سلاوی تر بگه ریته وه

که لار

## ته نافع

تو نهو ده فیه بزه نهو  
منیش له جزوورتا خوم بهو ته نافع دا هه لده واسم  
که پیده چی له دوایین په ره گرافی نووسینی کما  
دانی پیا بنیم.  
من دنیام تو شاریکی لیوانلیو له هه ناسهی سپی  
هه ستت له ئاوینه ی شاعر ناسکتره  
وه لی خه جاله ت خوم که دل شکاندیو  
ببووره که من له نیو که لچه ری کدا گه وره بووم  
عاری لی درزی  
من نهو ده فیه ده ژنم و  
توش له به رده ماما گورانی بو موژگانی رۆحم بلی  
که پینی وایه بو هه همیشه تیر ئاو نابی  
ببووره خه یالیک له سه رمایه  
هو دهود ده بیته ئاوینه یه ک له تو  
نه وهی له چه ندین نامه و شاعر دا نووسیمن و وتم:  
بو برین و خوین له بهر چوران و  
شکاندنی ههستی که سیک نه بوو  
که تا نهوش تزی له نه یسه کانی به رانه تی نهو  
تو گوی له زیره ی زنجیری نهو ده فیه بگره

منیش له بهر ده ستدا به هیمنی  
 چیرۆکی هه ناسه ی برژاوی خۆمت بو شی ده که مه وه  
 که وتم ئیره نیشتمانی خهزان و  
 نغروبوونی هه موو جوانیه کانه  
 بگهڕۆه ئیو کوخه جهنجالییه که ی ته نیاییم و  
 له سه رخۆ پیی بلی:  
 بوار بده بیمه ئیو تارمایی هه ناسه کانت و  
 پر به چهزی ته نیاییم  
 له باوه شی ته نیایی دوائین نووسن  
 ئاوێزانت بم .  
 ببووره  
 که ی من وتوومه ئینسانیک هه یه سفله و  
 بیئاگا له دنیا و ناسکترین وشه سه رده بری  
 نا .....  
 ئەوه من نیم و نه تۆشی  
 نه زانین نوێزی پاکبونه وه بو جوانترین رسته ی ئیوانمان بکهین  
 ببووره  
 هاوڕیی بی که سیی و ته نیاییم  
 ئیستا له زستانی خوارو خییچی رۆحما  
 تۆ نه بی، کهس ناتوانی ساتیک ژیرم بکاته وه  
 کهس ناتوانی بی به ساتیک له من  
 کهس ناتوانی له رۆحما وه ک گیانه عنا سه وز بی  
 ئەوه ی له شیعریکما گه یشتوو ته بهر پهنجهره ی ژوو ره کهت،  
 خۆلکی لیوانلیو له خۆخواردنه وه ی مندا  
 بیینه چهند بی ئەنوائین  
 چهند بی مه نوائین

چهند بی زه وق و  
 بو هه میسه گریانمان لی ده رژی  
 ئیواره یه ک که چاوه پروانی ده مکوشی  
 نامه یه ک دی و  
 جاریک شادمان  
 جاریک بیزار  
 زۆرتر له جاریک  
 ته نیایی ده مشیلی  
 من ئەو ده فه ده ژنم و  
 ته ماشا / گوی بگره  
 ئەری بشی ئەوه من و تۆ نه بین و  
 سرووته کانی رۆحی یه کتر بژه نین  
 ئەری بشی تۆ شه م نه بیت و منیش وه لی؟  
 ته ماشا هه موو زه نینیک  
 سرووتیکی گه و ره ی هه لگر تووه  
 هاتنی تۆش  
 گه و ره ترین سرووت ده زه نی  
 ته ماشا  
 منالیک له باوشدا پاک نوێزی گوناچه کانی خۆی ده ک  
 چ غه دریکی گه و ره یه  
 که نه زانانه به ردم گر تییته ئاویته ی پهنجهره ی ماله کهت و  
 به ده م هاویشتنی ئەو به ردا نه وه  
 پرزۆل پرۆل بووبیتی  
 ته ماشا / ببووره  
 په شیمانم له وه ی که وتییتم و  
 تۆی تیا شکایت

په شیمانم له ووی که و توومه و  
ریزه یه ک توی لی ره نجاندیتیم  
په شیمان له ووی که دهوتری  
تو هیندهی تر ته نیاتر بکا  
ته ماشا  
له سپیترین که بی ده پاریمه وه  
له سوچیگی دلی داپه نامدا  
بو نه ووی

بیم به نه و

۲۰۰۵

## پر به نه و، ماچی روچی ته نیایی

ئیستا من ته نیام  
ته نیاتر له خوا، له خووم و له نه و  
له دوو تووی ته نیایی روحمدا  
بیره وهری سه فهریک یاداشت ده که م  
که پر له ته نیایی روچی نه و  
سه فهریک ده مکا به کوری شهرعی خوئی و  
جاریک له ئاستانهی (نامویی) بووندا  
به نه ده به وه پییم ده لی  
نه بوون وردو خاشکه و  
بوون به وه رزی ته نیاییه کانی روچه وه  
بگه یه نه به یه که م ساتی یه کتر ناسینه کانی هاتنه وه  
له دوزه خ و به رانه ته کانی نیو یه که مین ره شنووسی  
پر وژهی ده قیگی بی کوتایی  
بکه ریوه بو سه ره نا  
بو یه که م چرکه ی هاتنه وه و  
سیپه ری یه که مین تاوی بارانی خو شه ویستی  
له ووی به بیداری روچه وه سه رخه ویک بشکینه و  
لیره ئاویزان به روچی په شیوی من به

ده توانی فەرموو له نه‌بوون بکه‌ی بار بکا و  
 لێره روحم بگرته باوه‌ش و  
 تیکه‌ل به ئولفهت و ماچ بکه‌ی  
 من ده‌زانم لێره هه‌موو شتیک گوناح روخساری دا‌پۆشیوه‌و  
 تۆش ده‌زانی ئایه‌تیک نه‌ه له کوشیا  
 چه‌قابه‌تی حیکایه‌تییه‌ گانمان تیا شی بکه‌ینه‌وه  
 من ده‌زانم تۆ له کلاوفشنه‌یه‌کی په‌روبال کراو، ته‌نیاتری و  
 تۆش ده‌زانی من فرسه‌خیک له‌ودیو بی‌که‌سییه‌وه  
 په‌رت په‌رت بووم و خۆتیش نه‌بی که‌س ناتوانی  
 دلنه‌وا‌ییم بکا  
 به‌ سواری گالیسکه‌یه‌ک که‌ پره‌ له تامه‌زرۆیی دیدار هاتووم  
 نووسینی نامه‌یه‌ک که‌ ئه‌وی لی‌ ده‌رژێ له‌ خۆیدا ده‌مخوانه‌وه  
 تکایه‌ لێره‌دا دا‌به‌زین هه‌یه  
 ده‌رۆم بو‌ ئه‌و بسته‌ جیگایه‌ی که‌ ئه‌وی لێدا داده‌نشی  
 له‌گه‌ل ئه‌ودا خوا‌یه‌ک بو‌ په‌رستن له‌ خۆشه‌ویستی داده‌تاشین  
 ده‌رۆین بو‌ لای ئاشقیکی نوورانی  
 بو‌ په‌رساری نووسینی نوشته‌یه‌ک له‌ ئاو  
 له‌ سه‌ر تو‌یکلی کاله‌کیک که‌ یه‌که‌مین من و تۆ  
 تا دوا شی‌ی ته‌رایی لێومان ماچ کرد‌بی  
 ئا  
 نوشته‌یه‌ک که‌ به‌ ئاو نووسرابی  
 تا پیکه‌ینه‌ گانمان له‌ شه‌پوله‌کانیدا بو‌ یه‌که‌مین جار بیه‌نین و  
 گریانمان بو‌ هه‌میشه‌ له‌ بیر بچینه‌وه  
 ئا  
 له‌وی روخت ماچ ده‌که‌م تا بی‌ به‌ من

روحم ماچ بکه‌ تا بیه‌ به‌ تۆ  
 دواجاریش له‌ ئاو ده‌پارینه‌وه  
 نه‌وره‌سیک بانگ ده‌کا و  
 فیری فرینمان بکا بو‌ شینایی ئاسمان  
 تا به‌ که‌مالی ئیسراحت  
 له‌وی دانیشین و گۆرانی  
 بو‌ ئاینده‌ بچرین  
 که‌ گه‌رینه‌وه‌ په‌ره‌سیلکه‌یه‌ک بانگمان ده‌کا و ده‌پرسی  
 ئیمه‌ کین و ده‌مانه‌وی می‌زوی ئه‌م سه‌فه‌ره‌مان  
 به‌ چه‌رفه‌کانی کام زمان یاداشت بکه‌ین  
 ئا  
 بیرت نه‌چی  
 ئافره‌تیکی قه‌یره‌ ئالیک له‌ که‌زیه‌که‌ی تۆ ده‌خواری و  
 نوشته‌ی پاکبوونه‌وی لی‌ ده‌به‌خشیته‌وه  
 مامزیک دینه‌ ریگه‌مان و  
 په‌رسیاری سالی‌ به‌فرانبارمان لی‌ ده‌کا  
 قومریه‌ک ده‌پرسی  
 سه‌ربالی‌ من یان ئاسمان شین ده‌پروانی؟  
 کوختیه‌ک شکایه‌تی به‌ تالان بردنی هیلانه‌که‌ی دینیه‌ لا  
 کانیه‌یه‌ک  
 سکالا له‌ده‌ست ئه‌نقال تو‌مار ده‌کا  
 ئا  
 ئه‌و ده‌لی: من هیمنترین جی‌زوانی ئاشقان بووم و  
 له‌وتاندمیان  
 وه‌لی که‌س لێی نه‌پرسیمه‌وه

بیرت نه چی ئیتر من و تو  
 به ره گهز ده چینه وه سه ره شه جهره ی پشتاو پشته ئاو  
 لیرو وه ده روئین  
 چۆله وانی ده کهین به ئاوه دانی  
 مهمله که تیک وهك ئاوئیزان بوونی روچی خو مان چیده کهین  
 شیعر ده کهین به سه فیری خو مان  
 پراو پر نووسینی وشه و دیر  
 خوشه ویستی ده چینه وه  
 ببوره  
 ئا  
 تو  
 قهت  
 پرسبوونه  
 ماچی من بو ته نیای روچی توو  
 ماچی تو بو ته نیایی روچی من  
 له کام له وهرزه کانی سالدا دا دی؟  
 وهره ته ماشا  
 روحم له سه ره شه پولی هه ناسه یه کت که پراو پره له خو م  
 چه ند تینوو له ماچارانی لیوت ده گه پری  
 دلنیام بیرت ناچی  
 بیرت دی، وتم: بیرت ده گه م؟  
 ئا  
 وت بیرت ده گه م  
 روحم هه میشه پرسیار له نیوه ی دووهه می خو ی  
 که(ئه وه) ده کاو به گومانم له وه ی نه تیرسییی

نیوه ی دووهه می روحت له کوئیه  
 گه ره قه ده ره ییش مه رگی خستین  
 له وی روحت پیرسه  
 دنیا چ عه زاییکه بو ته نیاییمان  
 وهره دانیشه ته ماشا



قومىك ئاۋ لە مەتارەكەى دەستى من بخۆرەۋە،  
 من كورى پياۋىكى نوورانى خوانەپەرستم،  
 ئەى كچى بىدەنگىزىن پياۋى تەنيا تر لە خوا، لە من و لە خۆت.  
 ئەگەر خىكايەتى خۇراسانت<sup>۱</sup> گەۋتە بەر گوى،  
 پرسىارى زەرىف<sup>۲</sup> بگە،  
 كەس لە ئەو راستگۆتر، ئەم چىرۆكەت بۇ ناگىرپتەۋە  
 ئەگەر جەمىلەت<sup>۳</sup> بە چاۋى خۆت يىنى، دەگرى،  
 تەنيا كورەكەى دەرويش عىسا<sup>۴</sup>، بدۆزەۋە(ئەو) نەبى،  
 كەس نازانى نەپنى فرمىسكى گريان چىيە.  
 ئەگەر دەتەۋى<sup>۵</sup> لە گىژەنەى ئەم باھۆزى تەمەنەو  
 ئەم هاتنى بە لىشاۋى ۋەرزى ۋەرىنە، رزگارت بى،  
 لەدايكم پرسىار بگە،  
 بزانه من كورى بام يان باران، ياخود سوتان.  
 ئەى بۇ لە خۆت ناپرسى، تۆ كچى ۋەنەۋشەيت،  
 يان توفان، ياخود ئافاتى سالى عىشق؟  
 كە گەشتىيە بەر دەروازەى شارو يەكەمىن پەنجەرەى شكاوت دى،  
 ئەۋە مندالەكانى ئىبلىس بوون، بە فىتى سەرۆك و  
 خىل،  
 ئاين و  
 ناموس  
 شكاندىان.  
 بىرت نەجى،  
 ئەۋە پەنجەرەى ھەستى من بوو.  
 چىتر ۋەك ئەۋەلەين جارو  
 ۋەك لىخورى يەكەمىن قەياغى سەر دەريا،  
 بەترسەۋە، ھەنگاۋ نەئىي.

## ئەسىبارى ھەناسەبەكى گىياۋ

ئەم بەبانيەش،  
 دوا ركاتى نوژى دواين ساتى چاۋەرۋانیت كۆتايى پى يىنە.  
 برۆرەۋە بۇ ئەۋدىو بوون،  
 لە خولقى تەنگى خۆتا، بچۆ بۇ دىدارى ئەۋ بەھەشتەى،  
 كە نەدىۋتەۋ نە دەيناسى،  
 رى بە بانگى سوبجەينانى سۆفبەكى نوورائىي و بى ئاگا لە دونيا بگرە،  
 پىي بلى بزانه، من و ئەۋ بە كام شەجەرە، دەچىنەۋە سەر پىشتى يەكتر!  
 لە كاۋىژى سىياسىيەكى خەسىو مەسلەمىۋە،  
 نەكەى كلاۋكورەيەك لە خەۋ رايىنى ۋ تىرپەى دەنگى ژىر پىت،  
 كوختىيەك لە ئاۋ بكات.  
 مەگەرپۆۋە بۇ بىر كىردنەۋە لە پەيۋەندى ئىۋان خۆت و خوا،  
 چون خوايەتى بىجگە پاكىتتەكى بەئال، بوۋىتكى نىيە.  
 ئەگەر خاچىكت دى لە سىدارە درا بوو،  
 ئەۋە خۆتى مەسىح نىيە.  
 ئەگەر سەگىگ لە دوررا، دەۋەرى،  
 ئەۋە بە عەشق دەۋەرى.  
 ئەگەر تەنيايت دى ھاۋارى لى ھەستا بوو،  
 ئەۋە لەگەل پرسەگىرى خۆيدا، شەپىتى،  
 تىكايە ھۆگرى بە.

له من

له خوځی

له نهو

پرسه،

بو نهوهی له هانتا رایسپیری،

نهو داپیره یهت بیر نهچی

که نیوچهوانی ماچ کردی و

له ژیر لپوهه پیی وتی: قوربانی توژی ژیر پیی نهسپی که حییل و

تہمہنی بهرهو پیری چووی عیشقی بم .

پیی بلای: نامانہت بی، خووم دہفتہرو نهنگوستیلہو کل و کلدان میخک و

عیشقی سووتاوی من / لای نهو.

که نیوارانت لیداهات،

له مائی دارشاتوویہ کدا، ستر بگرہو

له گہل خوٹ، پر گیرفانی پالتوکت،

شاتوو هہلگرہ .

چون من دہزانم، تو هہمیشہ هوگری گہرانی،

که برسیت بوو،

شاتوویہک به روحی لیوانلیو له نیشی منہوہ بخو.

من نهسیارم، نهسیاری نیشتمان، نهسیاری عیشق، نهسیاری نیس و توژی

هہناسه،

نهسیاری روچی پھراش پھراش بووی خودی خووم و تو،

نهسیاری نوژی پر له تہهارہتی خووم و خوٹ،

نهسیاری روژیکی لیوانلیو له حہنینی که تییدا، یهگترمان ناسی،

نهسیاری سیلاوی فرمیسکی پاکانہگانی تو،

نهسیاری هاواری نهو کوترہی بو یهک چرکه هاتہ بهردہم پهنجہرہی

زوورہکەت و روژی .

بلای، بزانی گہی و چوون و بو له گوی،

چہتری تہنیاتر له خوٹت هہلداوہ .

تہماشا

من نیستا له لیواری نهو رووبارہدا، خہریکه ون دہبم،

که جاریکیان بهریکہوت وک نهو پر بووین له رویشتی نهرم و حیکایہتی

منالیمان،

هہموو کاتی له خووم دہپرسم،

بو نا، به منالی نهوم وک خووی بناسیایہو

بو هہتایہ،

ببواہم به نهو .

بیرم دی،

بیرت دی؟

له لیواری نهو رووبارہدا،

خوا بو یهکهمین جار نیزنی داین

که عیشق وک خووی بناسین؟

۲۰۰۵

۱- خوراسان: نافرہتیکی گہرمیانی بوو، به تومہتی ناموس، تیروکرا

۲- زہریف: تہنیا نافرہتیکی پهککہوتہیہ له پاشماوہی تاوانی نهنفال له

سہرجہم خیزانہکہی .

۳- جہمیلہ: کچیکی نهنفالکراوی زہریفہ

۴- دہرویش عیسا: باپیری خوومہ

## ئىۋارەيەك

زەحمەتە ئەم ئىۋارەيە ۋەك پەلكەزىپىنەنى پاش باران،  
موۋجىيەتم بەسەردا بيارىنى و  
ۋەك رەنۋەبەفر لەسەر لىۋى نارنجىيى ئەو بتۈيمەۋە.  
ئەم ئىۋارەيە رىشى ئالتوونىي خۆر دەگرم و  
دەرۆم لەسپپەي دلى ئەودا،  
ئارام ئارام  
ھەناسەبارانى رۆحى دەگەم . . .

## زام

(۱)  
خۆشەويستىت ،  
خوئىنى بەربوۋى زامىكى قەبەيەو ئارام ناگرى  
بى قەرارم  
لەتەنگىتىن سووقاقى ئەم غوربەتەدا بى قەرارىت دەگەم  
بىينە  
ھىدى بەرەۋە  
لەپزگەي ئەم سەرھەلگرتنى لىۋان لىۋ لەتەنگانەدا  
دەمى ھۆگرى چاۋەروانى و  
تاۋ ناتاۋى بى ئۆقرەيى  
سەرنجامىش خۇخواردنەۋە لەكاسەي ھىچ دا  
بنوارە  
ئاسمانى سەرم تاۋەتەزەرى لىدەبارى و  
كلاۋەي ھەردوو ئەزنىم مۆر داگەراون  
تەماشى  
دوا سىگارى ئىۋ پاكەتەگەم چۆن وئىنەي بىكەسىم دەسوۋتى  
ھەر ئەۋىش ۋاى پىۋتم

درهنگ زانیت به فری پاکبونهوهی قووباد<sup>۱</sup> لیره داناکو  
خاوهنی دیوانی غووربه تیش<sup>۲</sup> بو ئه بهد بهعه زابهوه ده سووتی<sup>۳</sup>  
درهنگ زانیت کاراکتهری شانوی که لاهوی نان<sup>۳</sup> قامکی دوشاومژهی خوی  
ده گزی<sup>۴</sup>

بو ئه و سه فهره ی له مه نفا دا خه ونه کانی خنکان  
ئه و وتی:

چون دلت هات

دوانا ویزان بوونی خوشه ویستیت

به تهره بوونی خوت و غووربهت گۆریه وه

درهنگ بوو

که وت مه هدی<sup>۴</sup> شاعر بهعه زابی دایکیه وه ده کاته پاروویهک زووقم و قووتی  
ده دا

چیبایی<sup>۵</sup> بو ماوه یهک شاعر ته لاق ده داو

هه لمهت<sup>۶</sup> وهک فیشه که شینه بهرووی رابردووی خویدا هه لده شاخی و

ئه و وتی:

بیینه وا خهریکه فاله<sup>۷</sup> به ده ست گریی چیرۆکیکی نوپوه شیت ده بی<sup>۸</sup>

کوره که ی له تیف<sup>۸</sup> پر به گه روو هاوار ده کا

۱ قووبادی جهلی زادهی شاعیر

۲ محمه مد عومه ر / شاعیر

۳ دلشاد حسین / هونه رمه ند

۴ مه هدی سالح / شاعیر

۵ عیسا چیبایی / شاعیر

۶ له تیف هه لمهت / شاعیر

۷ فایق ره حیم / چیرۆک نووس

هه راج

له م مه زاد خانه یه دا شاعر به هه راج

نه وه ی فهره جیش<sup>۱</sup> به قه د بالای نازاری تاقانه یه کی ئه نفا لا هه لده زنی<sup>۲</sup>

(۲)

هاتینه وه به رده م قاپی دلشکان و

چوینه وه خه رابخانه و

بوینه وه واریسی نیشتمانی که لاهه

نه ماتوانی مه عزهت له چوله که یه ک بخوارین

ئیمه هه روا بووین

کلا و کوره یه ک هیلانیهی خوی بو کردینه سابات

نه ماتوانی خایه نه تی لی نه که یین، چیمان کردو چون بووینه مه خسه ره ی رۆژ،

به ده ستی خو خۆمان نایه ژیر چه قویه کی هه ته رو هه ر بو خوشمان خۆمان

هه ناسه سارد کردو له لیواری که رووی نه هه نگدا خنکاین، ئه ری به راست

هه له تاین بو ئه و ئارامی له کۆشکی خویدا بمان خواته وه، یان نه مانزانی ئه م

هه له تانه قال قال مووی چه نا که مان سپی ده کات، ده یسا خوا مهرگ تاقه تی

دیوانی مه وه لوه ی و نالی و گۆرانیشمان چوو، مهرگ خودایه نه ماتوانی نازاری

منالیکی ئه نفا لی بی باوان بلاوئین.

(۳)

ده ریا چه ند چاوی ته نگه

ته نگتر له ته نگه وه ری ئه و ده ریا یه ی به نیوی دا ده په رمه وه

۸ حسین له تیف / شاعیر

۹ له تیف فاتیح / شاعیر

قه‌دەر من ده‌باته لیواری خنکان و  
 نه‌وی خوشه‌ویستم ده‌باته‌وه کوکای نازار  
 ده‌ریا له‌تاله‌سپیه‌کانی سهرم ورد ده‌بیته‌وه و  
 منی په‌شو‌کا‌ویش نازانم خوشی ده‌ویم یان...

(٤)

کوئوه ده‌چی؟  
 شاری کوئیران!  
 که‌ی ده‌گه‌ریتنه‌وه باوه‌شی نیشتمان؟  
 نیشتمانی پراو پر له‌خه‌م  
 نیشتمانی پی به‌ستراو  
 نیشتمانی ویستگه‌ی تاوان  
 هو ووو نیشتمانی فه‌قیر  
 ئیستا بی وار تر له‌من  
 گیانه‌وه‌ره‌کانی توئه  
 نه‌دی ده‌به‌نگ تر له‌من ته‌نھا سیاسیه‌کانی تو

(٥)

که‌هاتم له‌به‌ر خووه  
 وتم ئولفه‌ت به‌غوربه‌ته‌وه ده‌گرم  
 به‌ده‌م برینی درکه‌لانی ری‌ی سه‌فه‌ره‌وه  
 چاره‌نووسی خو‌م خورد ده‌که‌مه‌وه  
 تفیک له‌و روژانه ده‌که‌م که‌رؤشت گوئگرتن له‌موسیقاو نه‌هاته‌وه ته‌مه‌نی  
 مندالی  
 رویشت که‌مه‌کانی منالی و نه‌هاته‌وه کوشی پر میهری دایکم

به‌سه‌رچوو ته‌مه‌نی بلوغی و نایه‌ته‌وه ده‌ست له‌ملانی باخچه‌کانی فه‌سلی به‌هار  
 که‌هاتم وتم  
 مو‌ری عار له‌ته‌وی‌ئمه‌وه فری ده‌ده‌م و که‌چی ئیستا نازانم چیم و کیم

(٦)

وتمان ده‌رۆین له‌مه‌نفادا بیر له‌دانیشتن له‌سپیه‌ری که‌له‌کی شواینیک  
 ده‌که‌ینه‌وه، هه‌ناسه بو عه‌زایی نیشتمان هه‌لده‌کیشین له‌زیر چه‌رداخی  
 سه‌پانیکدا دوور له‌ده‌نگی ته‌قه‌ی ته‌نگی قه‌زه‌مه‌کانی به‌ره‌ی چه‌نگ چه‌ند  
 چرکه‌یه‌ک پشوو ده‌ده‌ین، نه‌ری بشی له‌مه‌نفادا بمانه‌رزی بیره‌وه‌ریه‌کانمان  
 بنوسینه‌وه؟ نه‌ری بشی له‌مه‌نفادا هه‌موو شتی‌کمان بیر نه‌چینه‌وه؟

(٧)

مه‌نفا سه‌رمان ده‌خواو هه‌چیتر  
 مه‌نفا جوانی شیع‌رمان پی ده‌تقیینه‌وه‌وه هه‌چیتر  
 ده‌مان کاته‌ عیبه‌ت و  
 دانه‌کانمان جیر ده‌کاته‌وه  
 له‌مه‌نفادا له‌کو‌تایی فه‌سلی چاره‌روانیدا  
 خو‌ خواردنه‌وه ده‌تکاته‌ سووته‌مه‌رو‌ی کوانوی داپیره‌یه‌ک  
 بمره  
 که‌نه‌توانی قفل له‌تالی مه‌نفا بده‌ی و  
 منال بیته‌وه له‌منالی خو‌تدا

(٨)

جه‌سته‌م برینیکه‌ هاوته‌مه‌نی باپیره‌مه، قسه‌ بکه‌ باپیره‌ گیان چه‌ند جار تیلات  
 به‌داپیرمدا ده‌کیشاو چه‌ند جاریش لی‌ی ده‌بارایته‌وه له‌قوسورت عه‌فو بی، قسه  
 بکه‌ باپیره‌ گیان نه‌وی ده‌م که‌تاقانه‌ خوشکه‌که‌م له‌دایک بوو جامانه‌کانتان

له دەم و چاو هه لپيكاو، كه من له دايك بووم و تان ئوخه و جاخمان رۆشنه،  
 ئهوى دەم بوو باپيره له ترسى شه پازله مزره كاني تو كه بنا گويمى سووروشين  
 هه لده گه ران دا پيرم وهك فرشته پهيدا ده بوو ده يكر دمه ژير كراسه كهى بهرى و  
 منيش عه جولانه سه يري جهستهى سپى دا پيرم ده كرد، چهند فه قير بوو دا پيرم  
 توش چهند جه لاد، قسه بكه من خوشم ده وى ئه وه ندهش رقم ليته، چهند  
 غه ريببت ده كه م ئه وه ندهش ليت دوور ده كه ومه وه، تكايه گه هاتمه وه با  
 له ئاوى مه جده ليه كان خو مان پاك پاك بشوين،

(۹)

ئىستا ئيتر شه و با وه شى به بون و به رامهى عيشقا مانا كردو  
 چيرو كه وري نه كاني فاله ش دادم نادا  
 چاو ه پروانى هه لپه اتنى ئه ستيرهى به ختيش  
 فه لسه فه يه كى به تال بوو مانگيش كالتهى به چاره نووسم دى  
 نه م توانى له مه غريبانى بپاريمه وه  
 تا هيچ نه بى له جامهى عيشقم هه لزه نى و  
 پيم بللى ته ماشا ئه وه په نجه رهى پاك بوونه وه به  
 هه لى كرنه وه با نه شكى

(۱۰)

وه ره دانيشه زامى قه بهى ئه م سه فه رى هه لپه اتنه م بو نى سوورمهى با لى  
 په پوله لى دى و كز كز له چه سه رتهى فرميسكى چاوى خويدا، خو ي  
 ده خواته وه، له بيشكهى بى ئاراميدا كپ و بيدنه ك خو ي له په سيوى بى  
 ئارامى دللى تو ئاخيوه، بى سروه يه ئه م هه ناسه په ژموره ده يه،  
 په ژموره ده ئه م رو حه بى ئوقره يه، بى ئوقره يه ئه م خه يالى رۆشتن  
 به ره و نوى بو نه وه له عشق، چى زوو وا په زيوان بو و يته وه له دوا برپارى  
 ئاويزان بوون، به كهف و كو لى سه فه ر، سه فه ر ته لاقى داى يان ...

(۱۱)

برو با بچين له مالى ته نيايدا  
 له خشپه ي ژير پى ئا و بپارينه وه  
 له گونا هى گه وه بوون به مان شو انه وه  
 چى دا وه له با سى سه فه ر  
 قه ت بى رت له وه نه كره د ته وه  
 با وكت گونا هى گه ي و

كه تو ي خو لقان و

گه و ره ش بوو

كه فيرى كرده

له ديژي كدا سه كيكي به وه فا

جوانتره له مرؤفيكي بى سه ليقه

من گونا هم نيه كه نه م توانى

به خو ينى خرو كه سو ره كاني له شم بنووسم

با وكم ئيسا نيك بوو له ئا و

توفانى شووم

رپشه كاني هه لكه نى و

ئيدى ئه و نه يتوانى پيمان بللى:

گه و ره بن له ئا و

له ئا ودا پاك بنه وه و

له ئا ودا منال بنه وه

له منال بوونه وه دا

بچنه وه با وه شى ئا و

ئهسته مبول ۲۰۰۰

## گريان به بى فرميسك

(۱)

رؤژيک هموو ههستم وهك گه وره بى گريانى دلى تو،  
له ديدارى خوادا.. گريا

گرياو

خواش نه بيه رزا كولى دلى زيوان كانه وه..

گرياو

به دهه م گريانه وه چامه لهنورى خوا ياكتر هانى،

خوينده وه..

گرياو

شيفاعه تى بو نهو كلاوفشنه يه كرد،

كه بو يه كه مين جار پاسپورتى په رينه وه ليره وه ويدا..

گرياو

به دهه م گونگرتن له سه مفوئىاى هاتى (نه وه وه)،

ده يوت:

كه هاتى وهك سيبايه تى هه وه لين جار وه ره،

تكايه بيرت نه چى..

ده يوت:

۱۴۱

ده يوت:

كه به يانسان سهردانى باخچه ي ياده وه ريه كانت كرد،

له تى له دلم له وييه،

تكايه ليت ون نه بى..

له وى گوى له گريانى بى فرميسكى بوونم وهك خوى بگره،

كه ناتوانى له (نه و) دا نه بى به گورانيه كى حنين..

(۲)

هه ندى جار ده بمه چوله كه يه كى بز يوو

هه ندى جار يش وهك لاساريه كانى منالى و

هه ندى جار يش وهك فه قيريه كانى گه وره بوونم،

ده كه مه وه به رده م عهرشى سپى دلت..

ليت ده پرسم:

رپى مالى خوايه تى من و تو لي ره وه يه؟

يان ده بمه له تى له (روح) ت، و

بيوره بو هه ميشه په زيوان نابمه وه،

له جار دانى خوايه تى عيشقمان..

بانگم بكه...

من (نه و) م و

(نه و) يش من..

بانگم بكه...

فتيله ي چرايهك بسووتينه،

تا رپى هاتم لى گووم نه بى..

بانگم بكه...

گوژه يهك ناو له سه رو بنى گوله كان بپرژينه،

۱۴۲

تا له هاتنما ونه وشه يی بچنه وه ..

بانگم بکه ..

رهنگی په نجره کان بگوړه به په مبه یی،

تا له گه یشتنما گویم له سوژیکي هیمن بی ..

بانگم بکه ..

به و ده ف ژنه بللی،

که (نهو) هات با زیړه ی روچی دهفت شار بشله ژینی ..

بانگم بکه ...

به و بلویر ژنه بللی،

که (نهو) هات با ئاواژیک بو نم گریانم دانی ..

من مالم بو لیواری ئاویته یکه له ئاو ده پیچمه وه،

که لیون لیو بی له وینه ی تو ..

من هه ناسم له بونی عتری ئاویته یکه هله ده ژنه،

که پروژیک زولفی خه نه یی تو له خو ی دابی ..

من گریی چیروکی رازیک ده که مه وه،

( ۳ )

عیا میکه له بهر حه رامبون که س نه ینوسیه ته وه ..

من ده چم بو لیواری ده ریایه ک،

که ئاویته ی بینینی ته عاروفه کانی یه کتر ناسینمان بی ..

من ده چم بو میوانی مالی دللی ده ریایه ک،

که ته نیا له تو بچی و

وهک تو پر بی له بوون و

نوژر بو سرووته کانی هاتن بکا ..

من ده چم په یجووری هله ورینه یی یاده وه رییه کانی منالیم ده که م و

له بونی دوو که للی سووتانی بخورده کانی سه رری هله دیم ..

من ده چم له بالنده یه کی ده ریایان ده پاریمه وه،

مولت له ده ریایا بخوازی،

هه رتکمان له گه ل خو ی بو لای نه ستیره ی سیوه یل بیا و

به هاریک به یاشولی با ده می له عشق هله ژنه تراوه وه،

دینه وه ..

مولت بده گوره ی من ..

هاتووم پیت بلیم،

نیوه ی روچ و

نیوه ی دل و

گشت ته مه نی،

هه رتکمان،

بوون به یکه ..

مولت بده گوره ی من ..

هاتووم پیت بلیم،

هه میشه لای نه و رووباره ..

له ئاویته ی دللی نه ودا،

تو ده بینم ..

ئاخر له وی خو مم دی باسی نه یینی نیوان خو یی و تو ی بو ماسیه کان،

ده گیاره وه ..

ماسیه ک لیی پرسبوو ..

که نه و هه میشه رووخساری له ئاویته ی دللی نه م رووباره دایه و

غهریبی ئیره ده کا،

بوچی ته شریف ناهینی؟

نه ویش پیی وتبوو گوئیگره ماسیه جوانه که،



( ٤ )

بينوسهوه پرۆزهى دهقيكى نه نوسراو..  
مۆلت بده گهورهى من ..  
ئا نوسينهوهى سرووتىكى تر...

ئەو ئىستا لېرەيه..  
وهلى له ترسى ئەوهى گەس نه يىنى،  
خاكيانە خۆي پۆشيوهو  
تەنها چاوى چەپى عەشقى من دە يىنى..  
مۆلت بده گهورهى من ..  
گویت له بانگى هەناسەى منە؟  
بانگت دە کا ..  
ئەو لەدوو توپى پەرهى دلې ماسيه کدا،  
نامەيهکت بۆ دە نووسى ..  
بانگت دە کا ..  
بە چاوى راستى رۆحت بيخوئنهوهو  
بە چاوى چەپى رۆحت نهينه کانى بېرزه ..  
من چاوه پروانم ..  
کەى وهك خۆت سپى دېي؟  
من چاوه پروانم ..  
مۆلت بده گهورهى من ..  
سارايه کى بى سنوور بوئى تەرى گلې پاش باران،  
لەسەر موژگانى چاوه کانت چى بوهو  
لەمە قامى ئەفين دا کرپۆش دە با ..  
بيينه سەماى چۆلە کەيه کى گريانو ..  
بيخوئنهوه حەسرەتى گريانى بى فرميسكى من ..  
بيدرينه لاپەرە کانى چاوه پروانى ..